

# ΤΡΙΓΛΙΑΝΑ ΝΕΑ



23 Μαρτίου 1985

ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 51

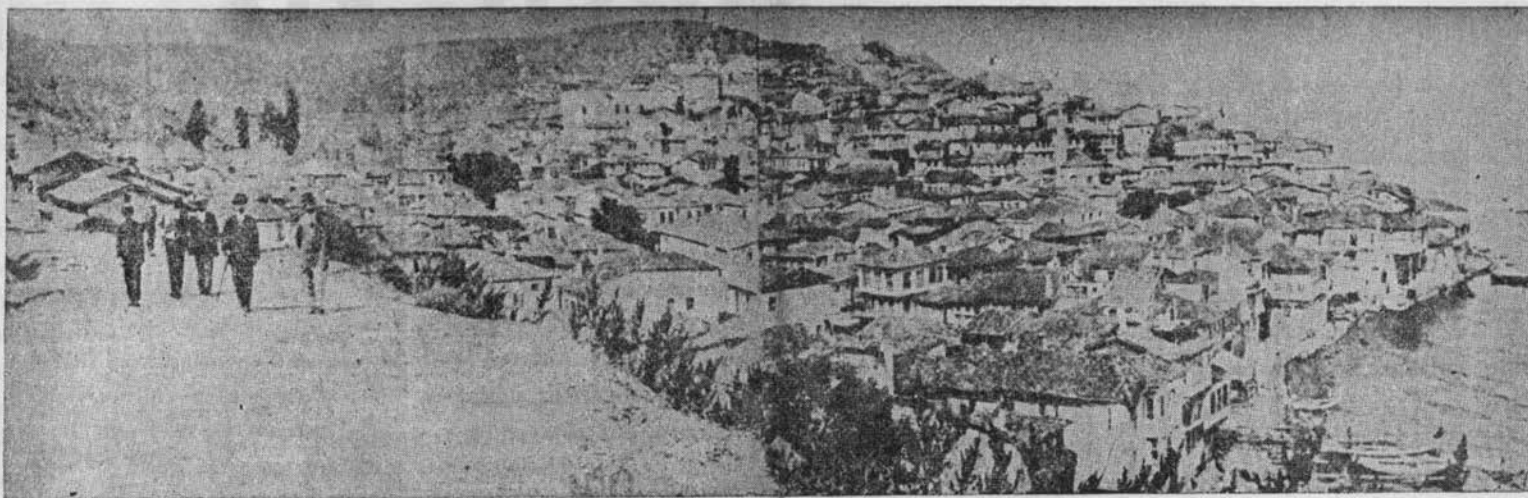
ΓΡΑΦΕΙΑ: Κομνηνών 21  
Θεσσαλονίκη  
Τηλέφ. 236-206

Κ.Α. 54624 Θεσσαλονίκη

Εκτύπωση «Τυποτεχνική»  
ΣΤΕΛΛΑ ΚΑΤΕΒΑ  
Πλατ. Αγ. Γεωργίου 13  
(Ροτόντα)  
Τηλέφωνο 201-840

Εμβάσματα  
και δημοσιεύσεις  
στον κ. ΓΑΒΡ. ΜΗΤΣΟΥ  
Κομνηνών 21 Θεσσαλονίκη

## Εφημερίδα Συλλόγου Τριγλιανών



ΓΕΝΙΚΗ ΑΠΟΨΗ ΤΗΣ ΠΕΡΙΦΗΜΟΥ ΠΟΛΕΩΣ ΤΗΣ ΒΙΘΥΝΙΑΣ ΤΡΙΓΛΙΑΣ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ  
ΑΝΑ ΔΙΜΗΝΟΝ  
ΠΑΡΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ  
ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ

Υπεύθυνοι:  
ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ  
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ  
ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Υπεύθυνος Συντάξεως  
ΜΗΤΣΟΥ Ι.

Η καθημερινότητα

## ΑΥΤΟΒΙΟΓΡΑΦΙΚΑ

● Του ΑΝΑΣΤΑΣΗ ΤΑΚΑ

Από τον Στανάλ — του Μαριά — Ερρίκο Μπέυλ, αρχίζει η αυτοβιογραφική μυθιστορία. Είναι —πρέπει να είναι, για να ανταποκρίνεται στην ποιότητα και στο σκοπό της— διεισδυτική και λογιкуεμένη ψυχολογική αυτοανάλυση του χαρακτήρα εκείνου που κάνει αυτό το είδος της λογοτεχνίας, μακριά από τους υπερλυρισμούς των ρομαντικών και τις φυσιολογικές ψυχαναλύσεις των ρεαλιστών.

Τους κανόνες αυτούς της αυτοβιογραφικής συγγραφής βρίσκει ο αναγνώστης στο μικρό πολυγραφημένο βιβλίο του γιατρού Απόστολου Τσίτερ, που φέρνει τον τίτλο «Ιστορία μιας ζωής». Αν γνωρίζεις αναγνώστη μου —όπως αυτός που γράφει το κείμενο «Η καθημερινότητα» και όπως εκατοντάδες Τριγλιανοί αναγνώστες των «Τριγλιανών Νέων», τον Απόστολο Τσίτερ, τον καθάλαρη του εικοσιτέσσερα και ύστερα νομίζω, που κινούσε από την Πορταριά και αλώνιζε τη μισή Χαλκιδική, κουβαλώντας, για τους αξιόθρηνητους πρόσφυγες αρρώστους του, την επιστήμη για τη γιατριά τους και την ανθρωπιά του για την παρηγόρια τους — αν γνωρίζεις, αναγνώστη, τον γιατρό Τσίτερ και την ιστορία του, θα ανοίξεις το βιβλιαράκι αυτό, αφού μπροστά το φιλήσεις και, διαβάζοντας το κείμενό του, θα πεις ότι λες μια προσευχή.

Τον θυμούμαι τον γιατρό, αυτόν τον ελεήμονα Σαμαρείτη του καιρού του, ίδιος και απαράλλακτος, και όμως πιο ακούρατος από τον Αρμένη Αμπραχαμιάν στα τολ της Τούμπας, όπως γράφω σε κάποιο βιβλίο μου. Τον θυμούμαι να έρχεται στο Σουφλάρι, να γυρνά στα σπίτια των καταραμένων από μια άδικη μοίρα, να ξεπεριζεύει, να καθαλάει, να φεύγει, για να πάει σε άλλα χωριά, να δώσει τη σωτηρία της ζωής μαζί με την ελπίδα της ανθρώπινης παρουσίας του και σε άλλους.

Όταν μεγάλωσα, μόρεσα, σε ώρες στοχασμού και γαλήνιας σκέψης, τότε που ξαναβίωνα το μεγάλο, το απερίγραπτο δράμα της προσφυγιάς του εικοσιδύο, μόρεσα λέω να φέρω πολλές φορές στη μνήμη μου, μαζί με τις δραματικές εικόνες των σκληρών εκείνων ωρών, και την πάντα γελαστή και αισιόδοξη μορφή του Απόστολου Τσίτερ. Του κοινωνικού ανθρώπου με τα πλοκάμια της πιο ευγενικής, της πιο αρχοντικής καταγωγής, που την έκρυβε κάτω από τον μανδύα μιας απροσποίητης μετριοφροσύνης, του επιστήμονα που τη νύχτα, κουρασμένος από τον εξαντλητικό μόχθο της ημέρας, αντλούσε από την επιστήμη του, με τη βοήθεια της γκαζόλαμπας, τα τελευταία επιτεύγματα της, για να τα κάνει σωστική πράξη στους απόκληρους της ζωής, τους δαρμένους από τη μοίρα τους παλιούς κατοίκους της πέρα του Αιγαίου αιολικής γης.

Εσύ κι εγώ και όλοι μας, αναγνώστη μου, πες μου, πώς θα βρούμε τον τρόπο να τιμήσουμε, όσο βρίσκεται στη ζωή ο σεβαστός και ακριβός πρεσβύτες, το έργο του, που εκφράζει, στη πληρότητά της, μια ανόθευτη φιλοσοφία. Τι να τα κάνουμε —χωρίς να τα υποτιμούμε— χωρίς να γινόμαστε θλάσφημοι— τα διδακτικά λόγια του Απόστολου Παύλου στις θεόπνευστες επιστολές του; Έχουμε τη ζωή και το έργο του Απόστολου Τσίτερ, του γιατρού που, αφού δούλεψε, θοριά φορτωμένος την επιστήμη και την πείρα του (με μετεκπαίδευση στην Ευρώπη και με πενήνταχρονη άσκηση της ιατρικής), κάθεται τώρα σε σπίτι με ενοίκιο; Καλά λένε: η πληρωμή της αγαθής, της καλής πράξης στα χρόνια που ζούμε, είναι η φ τ ώ χ ε ι α. Όμως η φτώχεια —ας μιλήσουμε με το σχήμα της υπερβολής. Ο Τσίτερ δεν είναι πλούσιος, ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗΝ 4η ΣΕΛΙΔΑ

## ΡΑΦΗΝΑ: Η Πατρίδα των Τριγλιανών

### στην Αττική

#### ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ

Στην περιοχή της σύγχρονης Ραφήνας, ήταν ο αρχαίος Αττικός Δήμος της Αιγιῆδος φυλής με το όνομα Αραφήν (από εκεί έλασαν το όνομα Αραφηνίδες Αλαί και απ' τον αναγραμματισμό έγινε το Αραφήν — Ραφήνα).

Κατά τα έτη 1952—54 θρέθηκαν, από τις ανασκαφές της Αρχαιολογικής Εταιρείας, τα ερείπια σπουδαίου κέντρου προϊστορικού πολιτισμού της Αττικής της 3ης π.Χ. χιλιετηρίδας. Στον Αραφήνα πάνω από το λιμάνι θρέθηκαν πρωτοελλαδικός συνοικισμός και τα αρχαιότερα στην Ευρώπη εργαστήρια χαλκού (2800 — 2000 π.Χ.).

Ο Αραφήν των προϊστορι-

στέμματα από το λιμάνι, στη θέση «Ασκηταριό» (Κάβος), υπάρχει πρωτοελλαδικός οικισμός με Ακρόπολη, όπου θρέθηκαν τείχη, οικήματα, τάφροι και αγγεία.

Η ιστορία της σύγχρονης Ραφήνας αρχίζει από την εγκατάσταση των Τριγλιανών προσφύγων στο τέλος του 1923.

Στις 21 Ιουνίου του 1923, στο φύλλο με αριθμό 165 της εφημερίδας της Κυβέρνησης, τεύχος 1ο, δημοσιεύεται η απαλλοτρίωση του κτήματος —τσιφλικιού Α. Σκουζέ (Πικέρμι—Ραφήνα) και στις

Δημοσίου, αρχίζει να κτίζει τον προσφυγικό συνοικισμό, που τελείωσε στα τέλη του 1926.

Το 1932—34 έγιναν οριστικές διανομές γης — κλήρος στους πρόσφυγες (κατοίκησαν την Ραφήνα και μερικές άλλες οικογένειες προσφύγων μη Τριγλιανοί). Οι διανομές έγιναν σε δύο κατηγορίες, σε γεωργούς και σε επαγγελματίες.

Βασικός κλήρος για τους γεωργούς ήταν 40 στρέμματα και ένα στρέμμα για κάθε προστατευόμενο και ένα σπίτι με οικόπεδο 500 τ.μ.

Για τους επαγγελματίες ένα σπίτι, ένα οικόπεδο 6

στρέμματα και ένα μαγαζί. Αργότερα ακολούθησαν συμπληρωματικές διανομές σε νέους αγρότες και επαγγελματίες.

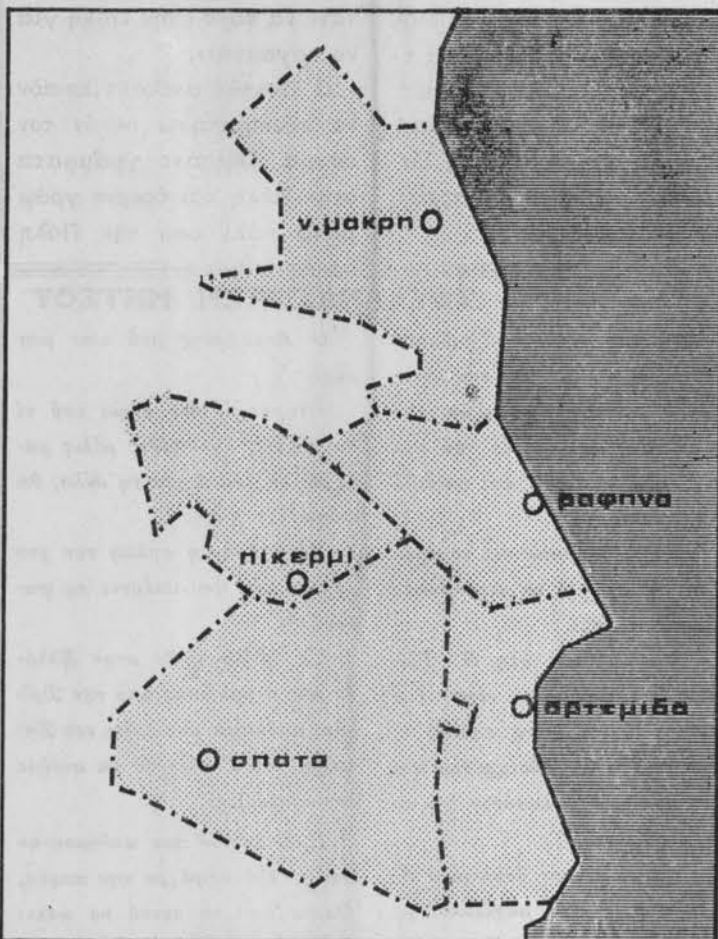
Ο οικισμός της Διασταύρωσης δημιουργήθηκε από εργάτες των λιγνιτωρυχείων που λειτούργησαν στην περιοχή από το 1930 μέχρι το τέλος της δεκαετίας του '50. Τα λιγνιτωρυχεία προ-υπήρχαν από τον Α' παγκόσμιο πόλεμο.

Οι πρώτοι κάτοικοι της Διασταύρωσης ήταν από την περιοχή της Κύμης Ευβοίας.

Στις αρχές της δεκαετίας του '60 άρχισε η «επιδρομή» των παραθεριστών οικοπεδούχων και το «κύμα» εξοχικών κατοικιών.

Έτσι αρχίζει από τότε ραγδαία η αλλαγή της χρή-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗΝ 4η ΣΕΛΙΔΑ



Χάρτης της Ραφήνας

κών χρόνων θρισκόταν στην παραλία στον λοφίσκο, πάνω από το λιμάνι της Ραφήνας, ενώ ο Αραφήν των ιστορικών χρόνων ταυτίζεται από τους αρχαιολόγους προς τα ερείπια που βρίσκονται 1 χιλιόμετρο περίπου από το λιμάνι και στο δρόμο προς την Αθήνα (Α. Φλέμιγκ), δυτικά της σημερινής Ραφήνας στη θέση «Παλιά Ραφήνα».

31 Αυγούστου στο φύλλο με αριθμό 245 της Εφημερίδας της Κυβέρνησης δημοσιεύεται η παραχώρηση από το Κράτος του απαλλοτριωμένου τσιφλικιού του Σκουζέ (κτήμα Ραφήνα) στους εκ Τρίγλιας Βιθυνίας της Μ. Ασίας πρόσφυγες.

Αρχές του 1924 ο αγγλικός οίκος Χάμπο, ύστερα από ανάθεση του ελληνικού

### ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ ΘΕΣΣΟΝΙΚΗΣ

Ο Σύλλογος των απανταχού Τριγλιανών Θεσσαλονίκης καλεί τα μέλη του σε τακτική Γενική Συνέλευση, που θα γίνει στην αίθουσα των σχολών «ΠΑΣΤΕΡ» επί της οδού Πολυτεχνείου—Χάμα 8, την Κυριακή 28 Απριλίου 1985, ώρα 11 π.μ., με τα παρακάτω θέματα:

- 1) Λογοδοσία Διοικητικού Συμβουλίου επί των πεπραγμένων της Διοικήσεως από 21 Μαΐου 1983 μέχρι 28 Απριλίου 1985.
- 2) Έκθεση Εξελεγκτικής Επιτροπής. Συζήτηση επί αυτών και απαλλοτρίωση του Διοικητικού Συμβουλίου των ευθυνών.
- 3) Έγκριση προϋπολογισμού Μαΐου 1983 — Απριλίου 1985.
- 4) Εκλογή Διοικητικού Συμβουλίου, 7 τακτικών μελών και 3 ανασπληρωματικών.
- 5) Εκλογή Εξελεγκτικής Επιτροπής, 3 τακτικών μελών και 2 ανασπληρωματικών.
- 6) Αύξηση της συνδρομής από το επόμενο έτος 1986.
- 7) Διάφορες προτάσεις για τη μεγαλύτερη ανάπτυξη και πρόοδο του Συλλόγου μας. Αύξηση της συμμετοχής (οικονομική) των παραρτημάτων Νέας Τρίγλιας και Ραφήνας για την έκδοση του ενημερωτικού δελτίου «ΤΡΙΓΛΙΑΝΑ ΝΕΑ».

Όσοι εκ των μελών του Συλλόγου επιθυμούν να θέσουν υποψηφιότητα για την εκλογή τους ως μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου ή ως μέλη της Εξελεγκτικής Επιτροπής, παρακαλούνται να μας γνωρίσουν εγγράφως στα γραφεία μας μέχρι τις 27 Απριλίου 1985.

Κάθε μέλος, τακτοποιημένο ταμειακά και κωλυόμενο να παραβρεθεί στη Γενική Συνέλευση, μπορεί να εξουσιοδοτήσει εφ' απλού χάρτου ένα μόνο μέλος. Όλα τα μέλη μας οφείλουν να είναι ταμειακά εντάξει.

Παρακαλούμε όλους τους συμπατριώτες και συμπατριώτισσες μέλη του Συλλόγου μας να παραστούν οπωσδήποτε στην εν λόγω Συνέλευση, καθ' ότι θα συζητηθούν σοβαρά θέματα από τα οποία θα εξαρτηθεί η μελλοντική πορεία του Συλλόγου.

Σε περίπτωση μη απαρτίας, η Γενική Συνέλευση θα επαναληφθεί την επόμενη Κυριακή 5 Μαΐου 1985, την ίδια ώρα και στην ίδια αίθουσα των σχολών «ΠΑΣΤΕΡ».  
ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ



# ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ

## ΚΑΘΑΡΟΔΕΥΤΕΡΙΑΤΙΚΑ ΓΛΕΝΤΙΑ

● Του ΘΑΝΑΣΗ ΠΙΣΤΙΚΙΔΗ

Τα τριγλιανά γλέντια της Καθαρής Δευτέρας, οι γονείς μας τάφεραν από την παλιά μας πατρίδα και όσο ζούσαν εκείνοι τα κρατούσαν. Και τα κράτησαν τουλάχιστον μέχρι που άρχισε ο δεύτερος παγκόσμιος πόλεμος. Μετά αραιώσαν και αυτοί και το έθιμο πήγε περιπάτο. Κοντά σε όλες τις συμφορές που μας κληρονόμησε εκείνος ο πόλεμος, συνέβαινε στο να χαθούν και ορισμένα τέτοια ωραία έθιμα και κάτι τέτοιες ωραίες συνήθειες.

Κάθε Καθαρή Δευτέρα λοιπόν το έθιμο αυτό κρατιώνταν με θρησκευτική ευλάβεια ως το 1940.

Θα σας δώσω μια περιγραφή, όπως για πολλά χρόνια την είδα από πολύ κοντά, όπως τη γνώρισα και περιποιήθηκα εκείνους τους αξέχαστους παλιούς Τριγλιανούς, για πολλές Καθαρές Δευτέρες στο γλέντι τους αυτό.

Πρώτα - πρώτα τιμούσαν την ημέρα και ήταν αδιανόητο να πάνε για δουλειά.

Ερχόντουσαν λοιπόν πρώι πρώι στο καφενείο του θείου μου Κολουβίδη (εγώ ήμουν το γκαρσόνι) να πιούν τον καφέ τους, αμιγλήτοι οι περισσότεροι και μαχμουρλίδες, πιθανόν από κάποιο χθεσινό Τουρινιατικό γλέντι.

Μόλις όμως η ώρα έφθανε περίπου στις 9 και είχαν μαζευτεί καμιά δεκαπενταριά, δινόταν το σύνθημα: «Άντε μπρέ μαγιά πιάσαμε, τι κάθεστε σαν τα χουμπούλια, δεν θα θάλουμαι ευλογητός σήμερα»;

Το σύνθημα πάντα το έδινε ο θείος Κολουβίδης ή ο Σταύρος ο Φωτάκης, που κατέβαινε από τα Σπάτα γι' αυτό το γλέντι ειδικά κάθε χρόνο, φέρνοντας μαζί του και κάνα δυό διπλογάλωνα Σπατανείκη ρετσίνα.

Το μαγαζί τέτοια μέρα ήταν πάντα διατεθειμένο για το γλέντι. Ποτέ δεν εισέπραξε μια δραχμή. Όλα γίνονταν από τους γλεντοκόπους με προσωπικές, κατά δύναμη και διάθεση, προσφορές, ούτε καν ρεφενέ. Άντε σηκωθείτε και πάμε... Και σηκωνόντουσαν και έπερνε ο καθένας το δρόμο του.

Άντε Θανάσο, φτιάξε τα τραπέζια. Κι εγώ στα γρήγορα κολλούσα τα τραπέζια, αράβιαζα τις καρέκλες και έβαζα τα ποτήρια. Καθάριζα ρεπανάκια και μαρούλια και τα μοίραζα στα τραπέζια.

Σε λίγο ένας - ένας έφθάναν. Άλλοι από το σπίτι με ξυδάτο ή κρασάτο χταπόδι, με ντολμαδάκια, με τυρινόπιτες ή και με υπόλοιπα κρεατοφάγια, άλλοι από το φούρνο φορτωμένοι λαγάνες και άλλοι από τον μπακάλη με ταραμά, ελιές, χαλθά.

τουριά, αχινούς γιατί άλλα θαλασσινά δεν υπήρχαν, γαλιόνια με κρασιά κλπ.

Σε μισή ώρα τα πάντα ήταν έτοιμα και το γλέντι είχε κιόλας φουντώσει.

Στο μεταξύ, οι δεκαπέντε είχαν γίνει τριάντα και σαράντα. Σε λίγο εμφανίζόταν και ο Τενεδιός ο Κώστας ο Κόρακας με το κλαρίνο του και ο Στρατής ο Μπέης ο Εμπειρικός με το λαούτο του. Ο πάντα εύθυμος Θανάσης ο Κουραπάς (Κουζής) πρώτος άνοιγε το χορό με κάποιο καρσιλαμά ή τσιφτετέλι, χορεύοντας με ένα ποτήρι κρασί πάντα πάνω στο φαλακρό κεφάλι του και φωνάζοντας συνεχώς το αγαπημένο του επιφώνημα:

«Ε, ε, ε, θα πεθάνουμαι κορίτσια...».

«Πανάθεμά σε Κουζή άμα πεθάνεις εσύ θα κλαίει τα κορίτσια, χα, χα, χα», του απαντούσαν οι άλλοι και γελούσαν με την καρδιά τους.

Στο τραγούδι από τους πρώτους ο μπάρμπα Κώστας ο Βουτσάς. Πολύ καλός τραγουδιστής στους αμανέδες στα τούρκικα αλλά και στα δημοτικά. Το αγαπημένο του τραγούδι ήταν:

«Με γέλασαν μια χαραυγή της άνοιξης τ' αηδόνια όρε τ' αηδόνια. Με γέλασαν και μούπανε ο χάρος δεν με παίρνει, δεν με παίρνει. Χάρε μη με παίρνεις, μη με παίρνεις, γιατί πίσω δεν με ξαναφέρνεις.»

Καλοί τραγουδιστές της παρέας ο Χρυσός ο Γιάνναρος, ο Χρυσόστομος ο Γιαρένης και άλλοι.

Τί και ποιούς να πρωτοθυμηθείς από εκείνους τους παλιούς, τους ωραίους, τους άκακους, τους αγαπημένους μεταξύ τους ανθρώπους.

Ο Επαμεινώνδας ο Καλεμκερής, ο τόσο σοβαρός, αυτή τη μέρα λυνόταν η γλώσσα του και τραγουδούσε το δικό του αγαπημένο τραγούδι:

«Είμαι μικρό και κάνει το μωρό μου νάνι νάνι, νάνι νάνι του και νανάκια του. Αφήστε το κι ας κάνει το μωρό μου νάνι νάνι, νάνι νάνι του και νανάκια του.»

Αυτό το μικρό και άχρωμο όπως φαίνεται τραγούδι, τραγουδιόταν όμως σε όλους τους τόνους της μουσικής κλίμακας από το πρώτο ως το αβόζο και επαναλαμβάνόταν, άναβε φοβερά το κέφι.

Άλλο ένα τέτοιο μονόστιχο τραγουδάκι, που τραγουδιόταν με τον ίδιο τρόπο, ήταν του Στυλιανού Τσιρόπουλου, Ταταυλιανού (γαμπρού του Χατζαναστάση). Είχε το ίδιο αποτέλεσμα και ήταν πολύ αγαπητό. Ήταν το μονόστιχο:

«Κι από λίγο, λίγο γίνεται πολύ».

Επαναλαμβανόμενο από όλους, έδινε φοβερό κέφι.

Αλλά και ο μαστρο-Στέλιος, ανεβασμένος στην καρέκλα, με ύφος μεγάλου μαέστρου και κουνώντας τα χέρια σε στυλ Βάγκνερ, ήξερε να γλεντά.

Όσο άναβε το γλέντι λύνονταν οι γλώσσες. Έλεγαν τρομερά σόκιν, μέχρι ακριάτικες χυδαιότητες, από την «Ανθισμένη αμυγδαλιά» και από το Γιαρούμπι και το «Φυσαγέρι» ως τη «Σαμιώτισσα» και ως το «Σμαρώ μου το φουστάνι σου», και από «Κελαϊδήστε ωραία μου πουλάκια» ως τα τούρκικα «Ομουτλερίμ», «Νε ολούρ» και αμανέδες.

Το γλέντι κράταγε ως αργά το θράδυ, με άδολα παιχνίδια μεταξύ τους και ποτέ καυγάς, ποτέ παρεξήγηση.

Τέτοια γλέντια, τέτοια μέρα, γίνονταν και στα άλλα δυό καφενεία του χωριού, στο καφενείο του Θανάση του Βαμβοκά και του Δημήτρη του Ιμπριλή. Εδώ με νεότερους της εποχής.

Άντε φάτε, πιείτε και γλεντήστε σήμερα και από αύριο νηστεία και προσευχή, και την Παρασκευή Άγγελος πρωτοστάτης. Όλοι στην εκκλησιά.

Τί να πρωτοθυμηθείς από εκείνους τους ανθρώπους. Είναι τόσα πολλά που θα έπρεπε να γεμίσεις πολλές εφημερίδες. Ας σεβαστούμε λοιπόν το χώρο που μας διατίθεται. Άλλοι άνθρωποι εκείνοι, άλλα τέρατα εμείς. Ας μείνουμε σήμερα σ' αυτά τα λίγα και άντε καλή Σαρακοστή με λίγες αμαρτίες και καλό Πάσχα.

## ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΤΟΥ ΑΝΑΣΤΑΣΗ ΜΗΤΣΟΥ

Διαβάζοντας στα «Τριγλιανά Νέα» για το θάνατο του Αναστάση του Μητσου, πριν από καιρό, μού ήρθαν στο νου παλιές θύμησες από τα παιδικά μου χρόνια.

Θυμήθηκα λοιπόν ότι το πρώτο κυνηγητό για το μεροκάματο το κάναμε μαζί.

Όταν ήρθαμε στη Ν. Τρίγλια, ο Αναστάσης είχε ένα πουλάρι ξανθό, που επειδή όμως ήταν μόνον δύο χρόνων και δεν είχε σέλα, λυπόταν να το καθαλκίμενε.

Έπιασε λοιπόν δουλειά ο Αναστάσης σ' ένα μαγέρικο, με τέσσερα - πέντε τραπέζια, στο στενό που είναι η Τροχαία στη Θεσσαλονίκη.

Στη γωνία Κισσάδου και Αναπαύσεως έγινε ένα θέατρο και οι θεατρίνοι έτρωγαν στο μαγέρικο.

Πήρε, λοιπόν, ο Αναστάσης και μένα στη δουλειά και κοιμόμασταν και οι δυό στο μαγαζί.

Ο μάγειρας μας τάραιζε στη φασολάδα μεσημέρι - εράδυ κάθε μέρα, ώσπου αγανακτήσαμε.

## TACHYDROMEIA-TACHYDROMOI

ΛΔΟΓΡΑΦΙΚΑ

## ΤΗΣ ΠΑΛΙΑΣ ΤΡΙΓΛΙΑΣ

Στην παλιά μας πατρίδα Τρίγλια υπήρχε ταχυδρομείο του τουρκικού κράτους με ταχυδρόμο Τούρκο, τον λεγόμενο Μουλά, ο οποίος φορούσε τραγιάσκα αντί φέσι. Μάλιστα στο διωγμό που φεύγαμε με τα πλοία ήρθε κι αυτός μαζί μας μέχρι τη Ραιδεστό, φοβούμενος μη τυχόν και πάθει κανένα κακό από τα ελληνικά στρατεύματα που οπισθοχωρούσαν. Αλλά μετά μερικοί είπαν ότι αυτός ήταν Τούρκος και ο καπετάνιος τον πήγε πίσω.

Αυτός ο άνθρωπος ήταν λίγο κοργιόζικος (αστείος). Όταν έκανε διανομή τα γράμματα και τον ρωτούσε καμιά γυναίκα «Μουλά έχω κανένα γράμμα;», αυτός τότε απαντούσε με τα σπασμένα του ελληνικά: «Κωκόναντενέκι τώρα γκράμμα, άλλο νταξίντι εγκώ τα φέρεϊ».

Εκτός από τον Μουλά, υπήρχε και ένας δικός μας, ο Παντής Ελευθερίου. Αυτός δεν ήταν βέβαια του κράτους, αλλά από μόνος του ανέλαβε αυτή τη δουλειά.

Η Τρίγλια είχε πολλά κορίτσια φτωχά, που δούλευαν στην Κωνσταντινούπολη ως υπηρέτριες για να κάνουν την προίκα τους, γιατί τότε η γυναίκα έπρεπε να έχει το ελάχιστο εκατό (100) χρυσές λίρες για να παντρευτεί. Έπειτα ήταν και χρονιές που δεν γινότανε μαζούλια, γι' αυτό αναγκαζόταν να πάνε στην Πόλη για να εργαστούν.

Ο Παντής ανέλαβε λοιπόν να εξυπηρετήσει αυτόν τον κόσμο. Πήγαινε γράμματα στην Πόλη και έφερνε γράμματα πάλι από την Πόλη

στο χωριό. Είχε ένα μεγάλο τσουβάλι στο οποίο έβαζε μέσα τα αμανέτια, γι' αυτό τον λέγανε και αμανεστή. Πήγαινε δέματα από το χωριό και έφερνε πάλι δέματα από την Πόλη.

Αν και αγράμματος, όταν του έλεγες «Παντή αυτό το γράμμα θα το πάς στα Τατάθλα στο τάδε σοκάκι, στο τάδε νούμερο», το πήγαινε και σου έφερνε και χαμπάρι.

Εκτός από τα γράμματα και τα δέματα που κουβαλούσε μέσα στο τσουβάλι, έφερνε και εφημερίδες, διότι στην Κωνσταντινούπολη εκίνη την εποχή έβγαине η εφημερίδα «Νεολόγος».

Επάνω στην κάθε εφημερίδα ήταν γραμμένο το όνομα του κάθε καφετζή, όπως στην παραλία λ.χ. του Αποστολάκη Συρκιόγλη, το καφενείο του Σούρα, του Χάσικου, το σαμαρτζήδικο της Κυψέλης το λεγόμενο αδελφότο, του Μασιά, του Τηγά, του Γιουρδάνη Γιακουβάκη, του Θανά-

ση του Κουτσού, του Ηρακλή Φούντα, του Πινιώτη κ.ά.

Όταν ερχόταν ο Παντής τρέχανε ούλοι στο γιαλό για να μάθουν τα νέα. Τότε ξεφώνιζε ο καημένος ο Παντής, που ήταν κοντός και το τσουβάλι που κουβαλούσε ήταν μεγαλύτερο από το μπόι του: «Σταίτη βρε παιδιά, μη νεγκάζεστε, να τις θγιάλο μιά - μιά τις εφημερίδες γιατί ύστερις θα θρω ντο μπελά μου απέ τους καφετζήδες».

Όταν έκανε διανομή τις εφημερίδες στους καφενέδες οι καφετζήδες εκτός από την τιμή της εφημερίδας, του δίνανε και μπαξήσι (δώρο). Άλλος ένα κάρτο, άλλος ένα μετζήτι κι έτσι με αυτόν τον τρόπο ο Παντής έκανε το ταξιδάκι του από Τρίγλια στην Κωνσταντινούπολη, θγάζοντας και τα καθημερινά του έξοδα.

ΣΤ. Δ. ΜΑΡΓΑΡΙΤΗΣ

Νέα Τρίγλια Χαλκιδικής

## Τα Λουτρά της Παλιάς Τρίγλιας

Είχε και η Τρίγλια τα δικά της χαμάμια. Είχε δυό μεγάλους λουτρούς, ο ένας ήταν στον τουρκομαχαλά και ο άλλος ήταν στο μαχαλά μου, στα Τσιφούτικα όπως τα λέγανε, γιατί στην πατρίδα δεν είχαν μέσα στα σπίτια μπανιέρες. Έτσι ο κόσμος βολευόταν με τους δυό μεγάλους αυτούς δημοτικούς λουτρούς.

Τα λουτρά αυτά ήταν καθημερινά ανοιχτά και όποιος ήθελε πήγαινε και έκανε το μπάνιο του. Εκεί καθημερινά ήταν ο χαματζής (λουτροκόμος) τον οποίο πλήρωνε ο Δήμος. Ήταν μέρες που πήγαιναν οι άντρες και μέρες που πήγαιναν οι γυναίκες. Και έβλεπες απ' όλες τις γωνιές της Τρίγλιας νάρχονται γυναίκες με τους μπόγους τους, που είχαν μέσα τα μπουρνούζια, τους φουτάδες, τα πεσκήρια, τα σαπούνια, τα χτένια, τις ελαφρόπετρες, τα τσόκαρα και ούλα τους τα κούμouλα.

Στους άντρες ήταν ο χαματζής και στις γυναίκες η χαματζίνα. Αυτή έπαιρνε της καθεμιάς τα ρούχα να τα τοποθετήσει και ενδιαφερόταν για την καθαριότητα του λουτρού. Στο τέλος που τελείωνε το χαμάμι, οι γυναίκες της δίνανε το μπαξήσι της.

Στους άντρες πάλι, όποιος ήθελε ιδιαίτερη περιποίηση, πήγαινε ο χαματζής και του έτριβε την πλάτη με το σφουγγάρι. Μετά του έριχνε στην πλάτη τον φουτά και του έκανε μασάζ.

Τα λουτρά αυτά αφήναν ένα σεβαστό ποσό στο Δήμο, διότι η Τρίγλια είχε κάπου 7 χιλιάδες κάτοικους και αυτοί οι άνθρωποι κάθε εβδομάδα πήγαιναν στο χαμάμι.

Τέτοια λουτρά (σπανίζουν βέβαια) υπάρχουν ακόμη εδώ στην Ελλάδα, που δεν τα γκρεμίζουν, αν και έχουν πέσει μέσα σε σχέδιο για να φαρδύνουν οι δρόμοι και τα πεζοδρόμια, όπως είναι π.χ. τα λουτρά «Παράδεισος» στην Εγνατία και το «Αλκαζάρ».

Δεν τα γκρεμίζουν, διότι οι κατά καιρούς κυβερνήσεις σέβονται την αρχαιολογική και καλλιτεχνική τους αξία. Διότι αυτοί οι τρούλοι με τα χοντρά κρύσταλλα που δίνουν φωτισμό μέσα στο λουτρό, δεν μπορούν να γίνουν σήμερα, αφού δεν υπάρχουν τέτοιοι ειδικοί καλλιτέχνες για να αποδώσουν και να εκπληρώσουν ένα τέτοιο σπουδαίο έργο.

ΣΤ. Δ. ΜΑΡΓΑΡΙΤΗΣ

Νέα Τρίγλια Χαλκιδικής

● Ελαστικά - Βουλκανιζατέρ - Ηλεκτρονική Ζυγοστάθμιση ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΑΡΑΠΑΝΤΑΖΗΣ Ιασονίδου 16 - Θεσσαλονίκη Τηλ. καταστήματος 211-720, οικίας 212-010

ΔΗΜ. ΚΑΓΙΟΠΟΥΛΟΣ



# Κοινωνικά

## ΓΕΝΗΣΕΙΣ

### Στη Νέα Τρίγλια

Ο κ. Θεοφάνης Μπόικου και η σύζυγός του Ζωή απέκτησαν αγοράκι.

— Ο κ. Δημήτριος Μούμουγλου και η σύζυγός του Αναστασία απέκτησαν αγοράκι.

— Ο κ. Δημήτριος Τσιφλικλής και η σύζυγός του Θεοπούλα απέκτησαν αγοράκι.

— Ο κ. Κωνσταντίνος Κασσαβός και η σύζυγός του Ιορδάνια απέκτησαν αγοράκι.

— Ο κ. Φώτιος Γλαράκης και η σύζυγός του Τερψιθέα απέκτησαν κοριτσάκι.

— Ο κ. Αναστάσιος Μπαλαλής και η σύζυγός του Σουλτάνα απέκτησαν αγοράκι.

— Ο κ. Χριστόφορος Μανουσαρίδης και η σύζυγός του Μαριάννα το γένος Μαστραλέξη απέκτησαν αγοράκι.

— Ο κ. Άρης Γιωργόγλου και η σύζυγός του Γεωργία απέκτησαν αγοράκι.

— Ο κ. Κώστας Λούκαρης και η σύζυγός του Βούλα απέκτησαν κοριτσάκι.

Ο Σύλλογος των απανταχού Τριγλιανών Θεσσαλονίκης μετά των παραρτημάτων του Νέας Τρίγλιας και Ραφήνας, εύχονται ολόψυχα στους ευτυχείς γονείς να τους ζήσουν.

## ΒΑΦΤΙΣΕΙΣ

### Στη Ραφήνα

Ο κ. Ευστάθιος Κωνσταντινίδης και η σύζυγός του Ελένη βάφτισαν το κοριτσάκι τους και το ονόμασαν Φανή.

— Ο κ. Κωνσταντίνος Αρατζός και η σύζυγός του Άννα βάφτισαν το κοριτσάκι τους και το ονόμασαν Μαρουλιά.

Ο Σύλλογος των απανταχού Τριγλιανών Θεσσαλονίκης μετά των παραρτημάτων του Νέας Τρίγλιας και Ραφήνας, εύχονται ολόψυχα στους γονείς και αναδόχους να τους ζήσουν.

## ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

### Στη Ραφήνα

Ο κ. Στυλιανός Φραϊδάκης αρραβωνιάστηκε με τη δ. Βασιλική Καρούλη του Πυθαγόρα το γένος Ψαθά.

Ο Σύλλογος των απανταχού Τριγλιανών Θεσσαλονίκης μετά των παραρτημάτων του Νέας Τρίγλιας και Ραφήνας εύχονται στο νέο ζευγάρι γρήγορα στέφανα.

## ΓΑΜΟΙ

### Στην Αθήνα

Ο κ. Δημήτριος Πλαστήρας από την Αθήνα παντρεύτηκε με τη δ. Λουκία το γένος Ιορδάνη Στεργίου του Κωνσταντίνου στις 26-1-1985 στον ιερό ναό της Αγίας Φωτεινής Νέας Σμύρνης Αθηνών. Παράνυμφος παρέστησαν οι δεσποινίδες Μαργαρίτα Γκορτζολίδου και Φλώρα Παναγιωτίδου.

### Στη Νέα Τρίγλια

Ο κ. Αθανάσιος Στ. Μπαρμπής παντρεύτηκε με τη δ. Άννα Ι. Αθανασιάδου. Παράνυμφος παρέστη ο κ. Θ. Μασταλούδης.

### Στη Ραφήνα

Ο κ. Παναγιώτης Γιαννίκος παντρεύτηκε με τη δ. Εριφύλη Γ. Φράγκου.

— Ο κ. Κωνσταντίνος Γιουμούκης παντρεύτηκε με τη δ. Αικατερίνη Αναστ. Δημητρίου.

Ο Σύλλογος των απανταχού Τριγλιανών Θεσσαλονίκης μετά των παραρτημάτων του Νέας Τρίγλιας και Ραφήνας, εύχονται ολόψυχα στους νεόνυμφους και στους γονείς τους κάθε ευτυχία και χαρά.

## ΘΑΝΑΤΟΙ

### Στον Καναδά

Στις 13 Φεβρουαρίου 1985 πέθανε στην ALBERTA του Καναδά η συμπατριώτισσα Κατίνα Αφατζάνη, σύζυγος του κ. Μανώλη Αφατζάνη.

### Στην Πάτρα

Η Ανθή Γιαννούλη — Τυμπανίδου 91 χρόνων.

### Στη Θεσσαλονίκη

Ο Ορέστης Δημητρίου 72 χρόνων.

### Στη Νέα Τρίγλια

Η Αναστασία Χρ. Κατσάνου 70 χρόνων.

— Ο Ευστράτιος Στ. Μελικής 66 χρόνων.

— Ο Ευστράτιος Θ. Καγιόγλου 92 χρόνων.

— Ο Βασίλειος Π. Βασιλόγλου 69 χρόνων.

— Ο Αντώνιος Χρ. Κουφούδης 72 χρόνων.

— Η Κλεοπάτρα Αγ. Μερσινά 68 χρόνων.

— Ο Γεώργιος Ζαχ. Νυστάζος 93 χρόνων.

— Ο Θεόδωρος Τρ. Αργυριάδης 90 χρόνων.

### Στη Ραφήνα

Η Αυγή Κανονίδη.

— Ο Αντώνιος Βεργανδής.

— Η Ζωή Ιωάννου.

— Ο Νικόλαος Κουτράκης.

— Ο Κων(νος) Ραφτόπουλος.

— Η Ασμίνα Αδριανού.

— Η Ελένη Σκούφου.

— Ο Ευάγγελος Αδριανός.

Ο Σύλλογος των απανταχού Τριγλιανών Θεσσαλονίκης μετά των παραρτημάτων του Νέας Τρίγλιας και Ραφήνας, εύχονται στους συγγενείς των αποβιωσάντων συμπατριωτών μας την εξ ύψους παρηγοριά.

## Πένθη

### ΑΝΘΗ ΓΙΑΝΝΟΥΛΗ

Στις 27 Φεβρουαρίου πέθανε στην Πάτρα σε ηλικία 91 χρόνων η Ανθή Τυμπανίδου—Γιαννούλη, η μεγάλη δασκάλα της Τρίγλιας της περιόδου 1918—1922.

Σπούδασε δασκάλα στην Κωνσταντινούπολη το 1913—1914 και στη συνέχεια διορίστηκε στον Κουκλουτζά της Σμύρνης. Μας ακολούθησε στην εξορία στην Προύσσα και το 1918 μέχρι το 1922 διέφυγε το Δημοτικό θηλέων στην Τρίγλια.

Ήταν θερμή φίλη της εφημερίδας μας και πολύ συχνά ενίσχυε το Σύλλογο.

Στα παιδιά της, τα εγγόνια της και τα δισέγγονα της θερμά συλλυπητήρια.

ΙΟΡΔΑΝΗΣ ΣΤΕΡΓΙΟΥ  
Πρόεδρος  
του Συλλόγου Τριγλιανών

## ΤΑΞΙΔΙΑ ΕΚΔΡΟΜΕΣ

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ  
"ΚΕΝΤΑΥΡΟΣ ΕΞΗΡΕΣ"  
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Ν. ΓΑΡΙΒΑΛΔΗΣ



Γραφ. 412.432-411.274  
Οικίας 415.018  
TELEX 412.910  
Θεσσαλονίκη

\*\*\*\*\*  
ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ  
«ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ ΤΟΥΡΣ»  
ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΑ  
ΠΟΥΛΜΑΝ — ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ  
ΕΚΔΡΟΜΑΙ  
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΑΡΑΠΟΓΛΟΥ  
ΝΕΑ ΜΟΥΔΑΝΙΑ  
ΤΗΛ. (0373) 21062 - 21679  
\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*  
ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ "ΡΑΦΗΝΑ.,  
ΑΝΤΩΝΙΟΥ Β. ΠΑΛΠΑΤΖΗ  
ΡΑΦΗΝΑ ΑΤΤΙΚΗΣ  
ΤΗΛ. 0294)26-177  
Τό μεγάλο μας κατάστημα σ'ας περιμένει  
και σ'ας προσφέρει τ'ά πάντα  
πού χρειάζεστε γιά τ'ό σπίτι  
● Οί φθηνές τιμές μας και ή άφθονία  
τών προϊόντων μας είμαστε βέβαιοι  
ότι θ'ά σ'ας πείσουν ν'ά γίνετε πελάτες μας  
● Σκοπός μας ή έξυπνέτησή σας  
\*\*\*\*\*

# Ευχαριστήρια

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου των απανταχού Τριγλιανών Θεσσαλονίκης μετά των Δ. Συμβουλίων των παραρτημάτων του Νέας Τρίγλιας και Ραφήνας, του προέδρου της κοινότητας Νέας Τρίγλιας και του Δ. Συμβουλίου του Πολιτιστικού Συλλόγου Νέας Τρίγλιας ευχαριστούν θερμότατα τους παρακάτω συμπατριώτες και συμπατριώτισσες ως και τους φίλους τους για τη χρηματική προσφορά προς το Σύλλογο, το «Τριγλιανά Νέα», το κοινοτικό ιατρείο και τον Πολιτιστικό Σύλλογο Νέας Τρίγλιας:

Τον κ. Δημήτριο Καγιόπουλο για 2.000 δρχ. στα «Τριγλιανά Νέα» στη μνήμη Αναστάση Μήτσου.

— Τον κ. Κων. Μελική για 3.000 δρχ. στο κοινοτικό ιατρείο στη μνήμη του αδελφού του Ευστρατίου.

— Τον κ. Ιωάννη Αθανασιάδη για 3.000 δρχ. στο κοινοτικό ιατρείο στη μνήμη του εξαδέλφου του Ευστρατίου Μελική.

— Την οικογένεια Αντωνίου Χατζηχρήστου για 3.000 δρχ. στο Σύλλογο Τριγλιανών Θεσσαλονίκης και στα «Τριγλιανά Νέα» αντί στεφάνου στη μνήμη του αδελφού της Ευστρατίου Μελική.

— Την κ. Χαρίκλεια Τσίτερ για 1.500 δρχ. για το κοινοτικό ιατρείο Νέας Τρίγλιας στη μνήμη της αδελφής της χήρας Δημητρίου Μπουντούργουλου.

— Την κ. Δέσποινα Καρολίδου για 1.500 δρχ. στα «Τριγλιανά Νέα» στη μνήμη του πατέρα της Ορέστη Δημητρίου.

— Τον κ. Κωνσταντίνο Σάπαρη για 10.000 δρχ. στα «Τριγλιανά Νέα» στη μνήμη των γονέων του.

— Τον κ. Ντάν Σκούλες από την Αμερική για 1.420 δρχ. στα «Τριγλιανά Νέα».

— Τους Σταύρον Αμουτζά και Αλεξάνδρα Τσακαλτζή ή BRUSSA από την Αμερική για 3.500 δρχ. στα «Τριγλιανά Νέα».

— Τον πράκτορα ταξιδιών Νέων Μουδανιών κ. Βασίλειο Αράπογλου για την προσφορά ενός εισιτηρίου 5 ημερών στην Κωνσταντινούπολη ανά ένα στο παράρτημα του Συλλόγου Τριγλιανών Ραφήνας και στο Σύλλογο Τριγλιανών Θεσσαλονίκης.

— Τον κ. Ιορδάνη Α. Στεργίου από την Θεσσαλονίκη για 5.000 δρχ. στο κοινοτικό ιατρείο Νέας Τρίγλιας, στη μνήμη της αδελφής της μάνας του Ανθής Τυμπανίδου—Γιαννούλη.

— Την οικογένεια Αρμόδιου Ιορδ. Στεργίου από την Θεσσαλονίκη για 3.000 δρχ. στο κοινοτικό ιατρείο Νέας Τρίγλιας, στη μνήμη της αδελφής της γιαγιάς τους Ανθής Τυμπανίδου—Γιαννούλη.

— Την κ. Άννα Μαντοπούλου από την Θεσσαλονίκη το γένος Στεργίου, για 2.000 δρχ. στο κοινοτικό ιατρείο Νέας Τρίγλιας, στη μνήμη της μητέρας της Ανθής Τυμπανίδου—Γιαννούλη.

— Την κ. Μερόπη και τον κ. Τάσο Καρτζόγλου από την Πάτρα για 3.000 δρχ. στο κοινοτικό ιατρείο Νέας Τρίγλιας, στη μνήμη της μητέρας τους Ανθής Τυμπανίδου—Γιαννούλη.

— Την κ. Μερόπη και τον κ. Τάσο Καρτζόγλου από την Πάτρα για 3.000 δρχ. στο κοινοτικό ιατρείο Νέας Τρίγλιας, στη μνήμη της μητέρας τους Ανθής Τυμπανίδου—Γιαννούλη.

— Τους Άννα Καλπάκη για 3.000 δρχ., Ιορδάνη Γιατζητζόγλου για 3.000 δρχ. και Ελευθερία Γιατζητζόγλου για 3.000 δρχ. στο κοινοτικό ιατρείο Νέας Τρίγλιας, στη μνήμη της Φανής Γιατζητζόγλου.

— Την κ. Χρυσούλα Κατσικοπούλου για 2.000 δρχ. στα «Τριγλιανά Νέα» αντί μνημοσύνου στη μνήμη του συζύγου της Ευάγγελου.

— Την κ. Χρυσούλα Κατσικοπούλου για 2.000 δρχ. στα «Τριγλιανά Νέα» αντί μνημοσύνου στη μνήμη του συζύγου της Ευάγγελου.

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου των απανταχού Τριγλιανών Θεσσαλονίκης μετά των Δ. Συμβουλίων των παραρτημάτων του Νέας Τρίγλιας και Ραφήνας, του προέδρου της κοινότητας Νέας Τρίγλιας και του Δ. Συμβουλίου του Πολιτιστικού Συλλόγου Νέας Τρίγλιας ευχαριστούν θερμότατα τους παρακάτω συμπατριώτες και συμπατριώτισσες ως και τους φίλους τους για τη χρηματική προσφορά προς το Σύλλογο, το «Τριγλιανά Νέα», το κοινοτικό ιατρείο και τον Πολιτιστικό Σύλλογο Νέας Τρίγλιας:

Τον κ. Δημήτριο Καγιόπουλο για 2.000 δρχ. στα «Τριγλιανά Νέα» στη μνήμη Αναστάση Μήτσου.

— Τον κ. Κων. Μελική για 3.000 δρχ. στο κοινοτικό ιατρείο στη μνήμη του αδελφού του Ευστρατίου.

— Τον κ. Ιωάννη Αθανασιάδη για 3.000 δρχ. στο κοινοτικό ιατρείο στη μνήμη του εξαδέλφου του Ευστρατίου Μελική.

— Την οικογένεια Αντωνίου Χατζηχρήστου για 3.000 δρχ. στο Σύλλογο Τριγλιανών Θεσσαλονίκης και στα «Τριγλιανά Νέα» αντί στεφάνου στη μνήμη του αδελφού της Ευστρατίου Μελική.

— Την κ. Χαρίκλεια Τσίτερ για 1.500 δρχ. για το κοινοτικό ιατρείο Νέας Τρίγλιας στη μνήμη της αδελφής της χήρας Δημητρίου Μπουντούργουλου.

— Την κ. Δέσποινα Καρολίδου για 1.500 δρχ. στα «Τριγλιανά Νέα» στη μνήμη του πατέρα της Ορέστη Δημητρίου.

— Τον κ. Κωνσταντίνο Σάπαρη για 10.000 δρχ. στα «Τριγλιανά Νέα» στη μνήμη των γονέων του.

— Τον κ. Ντάν Σκούλες από την Αμερική για 1.420 δρχ. στα «Τριγλιανά Νέα».

— Τους Σταύρον Αμουτζά και Αλεξάνδρα Τσακαλτζή ή BRUSSA από την Αμερική για 3.500 δρχ. στα «Τριγλιανά Νέα».

— Τον πράκτορα ταξιδιών Νέων Μουδανιών κ. Βασίλειο Αράπογλου για την προσφορά ενός εισιτηρίου 5 ημερών στην Κωνσταντινούπολη ανά ένα στο παράρτημα του Συλλόγου Τριγλιανών Ραφήνας και στο Σύλλογο Τριγλιανών Θεσσαλονίκης.

— Τον κ. Ιορδάνη Α. Στεργίου από την Θεσσαλονίκη για 5.000 δρχ. στο κοινοτικό ιατρείο Νέας Τρίγλιας, στη μνήμη της αδελφής της μάνας του Ανθής Τυμπανίδου—Γιαννούλη.

— Την οικογένεια Αρμόδιου Ιορδ. Στεργίου από την Θεσσαλονίκη για 3.000 δρχ. στο κοινοτικό ιατρείο Νέας Τρίγλιας, στη μνήμη της αδελφής της γιαγιάς τους Ανθής Τυμπανίδου—Γιαννούλη.

— Την κ. Μερόπη και τον κ. Τάσο Καρτζόγλου από την Πάτρα για 3.000 δρχ. στο κοινοτικό ιατρείο Νέας Τρίγλιας, στη μνήμη της μητέρας τους Ανθής Τυμπανίδου—Γιαννούλη.

— Τους Άννα Καλπάκη για 3.000 δρχ., Ιορδάνη Γιατζητζόγλου για 3.000 δρχ. και Ελευθερία Γιατζητζόγλου για 3.000 δρχ. στο κοινοτικό ιατρείο Νέας Τρίγλιας, στη μνήμη της Φανής Γιατζητζόγλου.

— Την κ. Χρυσούλα Κατσικοπούλου για 2.000 δρχ. στα «Τριγλιανά Νέα» αντί μνημοσύνου στη μνήμη του συζύγου της Ευάγγελου.

— Την κ. Χρυσούλα Κατσικοπούλου για 2.000 δρχ. στα «Τριγλιανά Νέα» αντί μνημοσύνου στη μνήμη του συζύγου της Ευάγγελου.

— Τους Άννα Καλπάκη για 3.000 δρχ., Ιορδάνη Γιατζητζόγλου για 3.000 δρχ. και Ελευθερία Γιατζητζόγλου για 3.000 δρχ. στο κοινοτικό ιατρείο Νέας Τρίγλιας, στη μνήμη της Φανής Γιατζητζόγλου.

— Την κ. Χρυσούλα Κατσικοπούλου για 2.000 δρχ. στα «Τριγλιανά Νέα» αντί μνημοσύνου στη μνήμη του συζύγου της Ευάγγελου.

— Την κ. Χρυσούλα Κατσικοπούλου για 2.000 δρχ. στα «Τριγλιανά Νέα» αντί μνημοσύνου στη μνήμη του συζύγου της Ευάγγελου.

— Τους Άννα Καλπάκη για 3.000 δρχ., Ιορδάνη Γιατζητζόγλου για 3.000 δρχ. και Ελευθερία Γιατζητζόγλου για 3.000 δρχ. στο κοινοτικό ιατρείο Νέας Τρίγλιας, στη μνήμη της Φανής Γιατζητζόγλου.

— Την κ. Χρυσούλα Κατσικοπούλου για 2.000 δρχ. στα «Τριγλιανά Νέα» αντί μνημοσύνου στη μνήμη του συζύγου της Ευάγγελου.

— Την κ. Χρυσούλα Κατσικοπούλου για 2.000 δρχ. στα «Τριγλιανά Νέα» αντί μνημοσύνου στη μνήμη του συζύγου της Ευάγγελου.

## Ευχαριστήρια για υποτροφίες

Με ιδιαίτερη χαρά και συγκίνηση αισθάνομαι την υποχρέωση να ευχαριστήσω το διοικητικό συμβούλιο, την εισηγητική—εξεταστική επιτροπή του «CAPTAIN DARTOOTES FOUNDATION» καθώς και τον κ. Θεοφάνη Γκάρντενερ για την εκλογή μου σαν υπότροφου του ιδρύματος.

Συγχρόνως θα ήθελα να εκφράσω και τα θερμά μου συγχαρητήρια για την καθιέρωση της ωραίας αυτής χειρονομίας καθώς και τους κ.κ. Ν. Μπόλκα και Ν. Μπαμποροξή για τις φιλότιμες ενέργειές τους.

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΚΟΤΣΑΦΤΙΚΗ  
Με εκτίμηση

■ Η οικογένειά μου κι εγώ ευχαριστούμε θερμά το διοικητικό συμβούλιο του ιδρύματος «Κάπτεν Ευθύμιος Μπαρούτης-Φαουντέισον» και τον κ. Θεοφάνη Ζαρζαβατοή για την υποτροφία που μου έδωσαν.

Με εκτίμηση  
Θ. ΓΛΑΡΑΚΗ

Επιστημονικές Διακρίσεις

Ο κ. Κωνσταντίνος Ιορδ. Στεργίου από την Αθήνα, έλαβε το πτυχίο MASTER θετικών επιστημών του πανεπιστημίου MIBILL του Καναδά.

Ο Σύλλογος των απανταχού Τριγλιανών Θεσσαλονίκης μετά των παραρτημάτων του Νέας Τρίγλιας και Ραφήνας του εύχονται ολόψυχα καλή σταδιοδρομία.

Μαρία Λιάπη, Ζωή Σαραντίδου, Δημ. Καγιόπουλο, Μαρία Αναγνώστου, Ευθυμία Δημητράκου, Κων. Μελική, Ιωάν. Αθανασιάδη, Αθ. Κωνσταντινίδη, Χαρίκλεια Τσίτερ, Εριφύλη Τζήμου, Χαρίκλεια Κουφίδου, Στ. Μαθιά, Ελένη Χατζηχρήστου, Ελισάβετ Γιαννέλη, Έλλη Δημαράτου, Αλ. Σαρρή, Αθαν. Σαρρή, Ευθαλία Βακαλοπούλου, Αθ. Πιστικίδη, Δέσποινα Καρολίδου, Παναγιώτα Καράτση, Θεοφ. Καράτση, Φίλ. Καράτση, Αθ. Κοτσάστρατη, Νικ. Βουλγαράκη, Φ. Δημητράκου, Κων. Σάπαρη, Ντάν Σκούλες, Στ. Αμουτζά, Αλεξάνδρα Τσακαλτζή—BRUSSA, Χρυσούλα Κατσικοπούλου, Άννα Καλπάκη, Χρυσ. Γρηγοριάδη και Νικ. Κάλπη.

## ΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΙ ΕΝΙΣΧΥΤΕΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Ο Σύλλογος των απανταχού Τριγλιανών Θεσσαλονίκης ευχαριστεί θερμότατα τους παρακάτω οικονομικούς ενισχυτές του:

## Ο ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ ΤΟΥ ΙΑΤΡΕΙΟΥ ΝΕΑΣ ΤΡΙΓΛΙΑΣ

Για την ανέγερση του κοινοτικού ιατρείου Νέας Τρίγλιας προσέφεραν οι παρακάτω συμπατριώτες και συμπατριώτισσες:

Κων. Μελικής 5.000 δρχ., Ιωάννης Αθανασιάδης 3.000 δρχ., Χαρίκλεια Τσίτερ 1.500 δρχ., Ιορδάνης Α. Στεργίου 5.000 δρχ., Μερόπη — Τάσος Καρτζόγλου 3.000 δρχ., Άννα Μαντοπούλου 2.000 δρχ. και Αρμόδιος Ι. Στεργίου 3.000 δρχ.

\*\*\*\*\*  
ΕΠΙΠΛΟΗΛΕΚΤΡΙΚΗ  
Σαλονία — Έγχρωμες — Τηλεοράσεις —  
Μοτοποδήλατα —  
Στερεοφωνικά συγκροτήματα  
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΓΕΩΡ. ΠΗΓΗΤΣΑΚΗΣ  
ΤΗΛ. Ν. ΤΡΙΓΛΙΑ 0373 51-260, 51-660  
ΤΗΛ. Ν. ΠΛΑΓΙΑ 0373 31.209, 31.210  
\*\*\*\*\*



# ΡΑΦΗΝΑ: η πατρίδα των Τριγλιανών στην Αττική

► Συνέχεια από την 1η σελ. της γης και συνεπώς και τα επαγγέλματα των μόνιμων κατοίκων.

## ΘΕΣΗ — ΟΡΙΑ — ΕΔΑΦΟΜΟΡΦΟΛΟΓΙΑ

Η Ραφήνα βρίσκεται στο Νομό Αττικής, στα παράλια του ανατολικού διαμερίσματος. Απέχει από την Αθήνα 27 χιλιόμετρα.

Συνορεύει προς Βορρά με την κοινότητα Ν. Μάρκρης και Π. Πεντέλης, δυτικά με την κοινότητα Πικερμίου και νότια με το δήμο Σπάτων και την κοινότητα Αρτέμιδας (Λούτσα). Βρέχεται ανατολικά από τη θάλασσα του Ν. Ευβοϊκού.

Η μορφολογία του εδάφους παρουσιάζει μεγάλη ποικιλία. Κατά το μεγαλύτερο μέρος αποτελείται από ομαλούς λόφους με ενδιάμεσες μικρές κοιλάδες. Οι λόφοι είναι κατάφυτοι από πεύκα. Αντίστοιχα η παραλία εμφανίζει θραχώδεις περιοχές (κάβους) και μικρούς κόλπους (λιμανάκια). Χαρακτηριστικά σημεία της παραλίας είναι το λιμάνι της Ραφήνας, προς τα νότια ο κάβος, η παραλία «Μαρίκες», το Ασκητάριο και προς τα θόρεια ο Άγιος Νικόλαος, το μπλέ και κόκκινο λιμανάκι.

## ΟΙΚΙΣΤΙΚΗ ΔΟΜΗ — ΚΑΤΟΙΚΙΑ

Το κέντρο και το χαρακτηριστικότερο σημείο της Ραφήνας είναι η Πλατεία (Πλατεία Ν. Πλαστήρα) και σε συνέχεια το λιμάνι που σ'αυτή (το κέντρο της πόλης) και γύρω απ' αυτό έχουν συγκεντρωθεί σχεδόν όλες οι δραστηριότητες. Εδώ μένουν οι μόνιμοι κάτοικοι (ο αρχικός προσφυγικός συνοικισμός, αρχική ανοικοδόμηση 1924—26 και επέκταση 1970). Εδώ λειτουργούν οι δημόσιες και άλλες υπηρεσίες, έχει εγκατασταθεί το εμπόριο, υπάρχουν τουριστικές και άλλες εγκαταστάσεις ψυχαγωγίας κλπ.

Υπάρχει ο οικισμός της Διασταύρωσης 3 χιλιόμετρα από το κέντρο, αναπτύχθηκε γύρω στο 1940 από την αξιοποίηση και επέκταση των λιγνιτωρυχείων που υπήρχαν από τον Α' παγκόσμιο πόλεμο (Ριγγέικα).

Η ανάπτυξη έγινε από εργάτες που είχαν έρθει από την Εύβοια και κυρίως από την περιοχή Κύμης.

Τα λιγνιτωρυχεία λειτουργούσαν πριν 25 χρόνια.

Η Διασταύρωση έχει 1.000 περίπου μόνιμους κατοίκους σε περιοχή πολύ πυκνοδομημένη και σύντομα θα σχεδιοποιηθεί.

Η Ραφήνα έχει 1.263 στρέμματα σε εγκεκριμένο σχέδιο. Από τις αρχές του 1960 μέχρι σήμερα άρχισε η Ραφήνα με έντονους ρυθμούς να αναπτύσσεται σε παραθεριστικό - τουριστικό κέντρο, παράλληλα με το «κύμα» ανοικοδόμησης δεύτερης κατοικίας.

Δημιουργήθηκαν μια σει-

ρά από παραθεριστικούς οικισμούς σ' όλη την έκταση της Ραφήνας, που αποτελούν σαφώς διαχωρισμένες ενότητες μεταξύ τους, άλλοι εντός σχεδίου και άλλοι εκτός σχεδίου. Εντός σχεδίου οικισμοί είναι:

Πρός τις υπώρειες της Πεντέλης είναι οι οικισμοί Καλλιτεχνών (750 στρέμματα), Ν. Βουτζά (2.345 στρέμματα) και στα παράλια του Πρωτέα—Νηρέα (461 στρέμματα) και Ορειχαλκουργών (297 στρέμματα).

Χωρίς σχέδιο είναι αρκετοί παραθεριστικοί οικισμοί, όπως το Κόκκινο Λιμανάκι, η Βελανιδιά, το Πανόραμα, η Αύρα, το Σκαλοπάτι κ.ά.

Μεταξύ των παραθεριστικών οικισμών παρεμβάλλονται δάση, λίγα χωράφια και ατέλειωτος αριθμός αραιοδομημένων οικοπέδων και οικοπεδοποιημένων εκτάσεων.

## Πληθυσμός

Πριν 56 χρόνια και μετά την εγκατάσταση των Τριγλιανών προσφύγων, έγινε η αρχική αναγνώριση της σαν ανεξάρτητης κοινότητας με το Διάταγμα της 9—5—1928, ΦΕΚ Α' 86) 1928. Η Ραφήνα προήλθε από τον τότε δήμο Κρωπίας (Κρωπί).

Από επίσημα στοιχεία που δημοσιεύτηκαν κατά καιρούς απ' τις Στατιστικές Υπηρε-

αυξανόμενη τάση τα τελευταία έτη, ο πληθυσμός περίπου δεκαπλασιάζεται.

## Ασχολία των κατοίκων

Παραδοσιακή βάση της οικονομίας ήταν η γεωργία (αμπέλια) και η αλιεία. Σήμερα οι ασχολίες των κατοίκων είναι (από την ΕΣΥΕ): Γεωργία 1%, αλιεία 2%, βιοτεχνία - βιομηχανία 20%, οικοδόμοι 11%, εμπόριο 19%, εστιατόρια - ξενοδοχεία 8%, μεταφορές - αποθηκείσεις 10%, υπάλληλοι 26%, διάφορα επαγγέλματα 3%.

## Εμπόριο — Καταστήματα

Το εμπόριο και γενικώς τα καταστήματα είναι συγκεντρωμένα κυρίως στο κέντρο ή γύρω στο κέντρο της πόλης (Πλατεία — Λιμάνι) 150 καταστήματα σε σύνολο 185. Τα υπόλοιπα υπάρχουν στη Διασταύρωση και κατά μήκος των κεντρικών αρτηριών κατά αποστάσεις (Λ. Μαυραθώνος και Α. Φλέμιγκ). Στους παραθεριστικούς οικισμούς υπάρχουν ελάχιστα που το χειμώνα μένουν κλειστά.

Λειτουργεί λαϊκή αγορά σε κεντρικό δρόμο στο κέντρο της πόλης μια φορά την εβδομάδα.

## Το Λιμάνι

Το λιμάνι της Ραφήνας είναι κόμβος διακίνησης επιβατών μεταξύ Αθήνας — Ν. Εύβοιας και Κυκλάδων. Συνδέει τη Ραφήνα με τη Ν. Εύβοια (Μαρμαρί — Κάρυστο) και με τις Κυκλάδες (Άνδρο, Τήνο, Σύρο, Μύκονο κλπ.). Επίσης λειτουργεί σαν ιχθυόσκαλα. Έχει αρκετές ψαροταβέρνες και ψαράδικα (εμπόριο λιανικής πώλησης ψαριών). Υπάρχει μεγάλη κίνηση ιδιαίτερα το καλοκαίρι.

## Ξενοδοχεία

Υπάρχουν επτά ξενοδοχεία με συνολικό αριθμό κλινών 548. «ΑΥΡΑ» παραλία, κατηγορία Γ', κλίνες 184. «BRAVO» Κόκκινο Λιμανάκι, κατηγορία Γ', κλίνες 85. «ΑΚΤΗ» Βιθυνίας 14, κατηγορία φ', κλίνες 43. «ΚΟΡΑΛΙ» Πλατεία Νικ. Πλαστήρα 11, κατηγορία Δ' κλίνες 35. «ΙΝΑ ΜΑΡΙΝΑ» Ολυμπιονίκου Χρ. Μάντικα, κατηγορία Δ', κλίνες 150. «ΚΥΜΑΤΑ» Πλατεία Νικ. Πλαστήρα, κατηγορία Δ', κλίνες 29. «ΡΑΦΗΝΑ» Πλατεία Νικ. Πλαστήρα 22, κατηγορία Ε', κλίνες 22.

## Βιοτεχνία — Βιομηχανία

Η βιοτεχνία - βιομηχανία είναι συγκεντρωμένη κυρίως κοντά στη Διασταύρωση. Λειτουργούν: 1) Δύο τουβλάδια («Τρανούλη» και «Κεραμική Ραφήνας»). 2) Ένα εργοστάσιο μπαταριών. 3) Ένα εργαστήριο Γυναικών και δερματινών ειδών.

4) Ένα εργαστήριο χρυσοχοίας. 5) Ένα σχιστήριο μαρμάρων (μετά τη Διασταύρωση προς Ν. Μάρκρη). 6) Ένα μικρό ορνιθοτροφείο στο δρόμο Διασταύρωσης—Ραφήνας.

Πολλοί κάτοικοι της Ραφήνας εργάζονται στα εργοστάσια κατά μήκος της Λεωφόρου Μαυραθώνος (Αθήνα—Ραφήνα) και κυρίως στο γειτονικό «Πικέρμι» (εργοστάσιο φρυγανιών ELITE—φαρμακοβιομηχανίες κ.ά.).

## Άλλες χρήσεις

Υπάρχουν κατασκηνώσεις: α) Των υπαλλήλων πετρελαίων σε νοικιασμένο κοινοτικό κτήμα 156 στρεμμάτων. β) Του δήμου Ζωγράφου (κτήμα του δήμου 50 στρέμματα). γ) Του δήμου Αιγάλεω (κτήμα δήμου 22 στρέμματα). Παιδικές εξοχές. Λειτουργούν τρία κάμπινγκ συνολικής δύναμης 2.500 ατόμων. α) Το COCO—CAMP παραθαλάσσιο στην περιοχή Μαρίκες. β) Το POLY Κάμπινγκ (νοικιασμένο κοινοτικό κτήμα σε επιχειρηματία) κοντά στη θάλασσα στην περιοχή Ορειχαλκουργών. γ) Το «ΡΑΦΗΝΑ» Κάμπινγκ στη Διασταύρωση.

## Εκπαίδευση

Λειτουργούν: α) Δύο νηπιαγωγεία, ένα στο κέντρο

της πόλης (70 παιδιά περίπου) και ένα στη Διασταύρωση (30 παιδιά). β) Δύο δημοτικά, το 1ο Δημοτικό στο κέντρο της πόλης με 280 παιδιά περίπου και το 2ο Δημοτικό στη Διασταύρωση με 110 παιδιά. γ) Γυμνάσιο με 200 παιδιά. δ) Φέτος λειτουργήσει για πρώτη φορά λυκειακό παράρτημα (1η τάξη λυκείου). Οι μαθητές των άλλων τάξεων του λυκείου πηγαίνουν στην Παλλήνη ή στο Μαραθώνα κ.α.

## Υγεία — Πρόνοια

Υπάρχει ένα μεγάλο δημόσιο παιδιατρικό - νευροψυχιατρικό νοσοκομείο (Νταού Πεντέλη, πάνω από τη Διασταύρωση — πρώην Σανατόριο δημοσίων υπαλλήλων που επεκτάθηκε).

Πριν ένα χρόνο δημιουργήθηκε σε πτέρυγά του κέντρο αποτοξίνωσης ναρκομανών (το αρχικό μέρος του προγράμματος). Το νοσοκομείο είναι ειδικό και έχει υπερτοπικό χαρακτήρα. Η περίθαλψη των κατοίκων γίνεται από ιδιωτικά ιατρεία (συμβεβλημένοι γιατροί με ασφαλιστικά Ταμεία). Λειτουργεί υποκατάστημα ΙΚΑ (μόνο διοικητικές υποθέσεις).

Πέρσι τους θερινούς μήνες λειτούργησε για τις ανάγκες της επείγουσας περίθαλψης στις παραλίες Σταθμός πρώτων βοηθειών.

## Διοίκηση—Υπηρεσίες

Η κοινότητα έχει εννεαμελές κοινοτικό συμβούλιο και ένα πάρεδρο του συνοικισμού.

Υπάρχουν αστυνομικό τμή-

μα, ΟΤΕ, ΕΛ—ΤΑ (ταχυδρομικό γραφείο—ταμειυτήριο) Λιμεναρχείο, Λιμενικό Ταμείο, υποκατάστημα ΙΚΑ (διοίκηση), κατάστημα της Εμπορικής Τράπεζας της Ελλάδας.

## Εκκλησίες

Λειτουργούν δύο εκκλησίες—ενοριακοί ναοί. Ο ναός της Παντοκράτειρας στο κέντρο της πόλης και της Ανάληψης του Σωτήρος στη Διασταύρωση.

Υπάρχουν πολλά εκκλησάκια. Τα κυριότερα είναι η Παναγίτσα (εννιάμερα της Θεοτόκου), ο Άγιος Νικόλαος με την Αγία Μαρίνα και η Αγία Βαρβάρα στη Διασταύρωση.

## Πολιτιστικά

Υπάρχουν δύο Πολιτιστικοί Σύλλογοι (Σύλλογος Τριγλιανών και Μορφωτικός Σύλλογος). Τρεις Σύλλογοι Γονέων και Κηδεμόνων και πάνω από δέκα Εξωραϊστικοί (ένας για κάθε παραθεριστικό οικισμό).

Λειτουργούν ένας χειμερινός και τρεις θερινοί κινηματογράφοι.

## Αθλητισμός

Λειτουργούν δύο γήπεδα ποδοσφαίρου. Ένα στη Ραφήνα στο κέντρο της πόλης, κοντά στην παραλία, με γήπεδο μπάσκετ στη μιά του

ριος κυκλοφοριακός άξονας συνεχίζει για Ν. Μάρκρη και Μαραθώνα.

Παραλιακά η Ραφήνα συνδέεται με στενούς ασφαλτοδρόμους, προς Βορρά με τη Ν. Μάρκρη, μέσω Κόκκινο Λιμανάκι, Μάτι, Αγιο Ανδρέα, Ζούμπερι προς Νότο με τη Λούτσα (Αρτέμιδα).

## Δρόμοι

Στο κέντρο της πόλης οι δρόμοι είναι ασφαλτοστρωμένοι και γύρω από το κέντρο μερικοί.

Στη Διασταύρωση έχει μερικούς ασφαλτοστρωμένους δρόμους, ενώ στους παραθεριστικούς οικισμούς εκτός από λίγους συνδεδεμένους, άλλοι οι άλλοι είναι χωματόδρομοι.

Στη Καλλιτεχνούπολη άλλοι οι δρόμοι είναι ασφαλτοστρωμένοι και στο Ν. Βουτζά αρκετοί.

## Ελεύθεροι χώροι

Υπάρχει η κεντρική πλατεία (Ν. Πλαστήρα, 5 στρέμματα περίπου), ενώ σε άλλες περιοχές που έχουν εγκριμέντο σχέδιο προβλέπονται διάφοροι ελεύθεροι χώροι.

Οργανωμένες πλάζ δεν υπάρχουν. Υπάρχουν κατά μήκος της παραλίας (6 χιλιόμετρα περίπου) λιμανάκια με αμμουδιές.

άκρη, και ένα στη Διασταύρωση κοντά στο 2ο Δημοτικό. Και τα δύο είναι μικρά με στοιχειώδεις εγκαταστάσεις.

Υπάρχουν δύο ποδοσφαιρικές ομάδες. Η ιστορική Αθλητική Ένωση Τρίγλιας—Ραφήνας (έτος ίδρυσης 1928—32 Α' κατηγορία της Ε.Π. Σ.Α.) και η «Θύελλα» Ραφήνας στη Διασταύρωση (έτος ίδρυσης 1957, Γ' κατηγορία) και ομάδα μπάσκετ του Μορφωτικού Συλλόγου.

Υπάρχουν επίσης δύο Ναυταθλητικοί Σύλλογοι, ένας ιστοπλοϊκός (Ιστιοπλοϊκός Όμιλος Ραφήνας — Ι.Ο.Ρ.) και ένας Ναυτικός Όμιλος Ραφήνας (Ν.Ο.Ρ.Α.).

Υπάρχουν για τα παιδιά πέντε παιδικές χαρές, τρεις στο κέντρο της πόλης και δύο στη Διασταύρωση.

## Οδική σύνδεση

Η Ραφήνα συνδέεται προς Δυσμός οδικά με την πρωτεύουσα. Η απόσταση Αθήνας—Ραφήνας είναι 27 χιλιόμετρα (Πεδίο του Άρεως—Αφετηρία των λεωφορείων).

Από την Αθήνα συναντάμε κατά μήκος τον κυκλοφοριακό άξονα (λεωφόρος Μεσογείων και κατόπι Μαραθώνος μετά το Σταυρό Αγίας Παρασκευής) τους δήμους Χολαργού, Αγ. Παρασκευής τις κοινότητες Γέρακα, Παλλήνης και Πικερμίου.

Στη Διασταύρωση Ραφήνας (3 χιλιόμετρα) πριν το κέντρο της Ραφήνας, ο δρόμος διακλαδίζεται προς Ανατολάς για τη Ραφήνα, προς Βορειοδυτικά για το Δ.Π.Ν. νοσοκομείο — Νταού Πεντέλης. Προς Βορρά ο κύ-

Η παραλία νότια απ' το λιμάνι (πλάζ) έχει μεγάλη άπλα και άνεση για πάρα πολύ κόσμο (πράσινο, καθίσματα, παιδική χαρά) και για παρκάρισμα αυτοκινήτων.

## Αποχέτευση

Δεν υπάρχει αποχετευτικό δίκτυο και για όλα τα λύματα χρησιμοποιούνται θόμβροι.

Υπάρχει ελάχιστο δίκτυο αποχέτευσης των ομβρίων.

## Απορρίμματα

Τα σκουπίδια συλλέγονται με κοινοτικά απορριμματοφόρα αυτοκίνητα και ενταφιάζονται 50 χιλιόμετρα μακριά στη χωματερή της Ζοφριάς (Α. Λιάσια). Ο δρόμος της ταφής είναι μακρινός.

## Υδρευση

Υδρεύεται από κοινοτικό δίκτυο και το νερό είναι λίγο και ακατάλληλο (υφάλμιμο). Ήδη όμως η Ε.Υ. ΔΑΠ κατασκευάζει με γοργό ρυθμό κεντρικό αγωγό, που στα μέσα του 1985 θα συνδεθεί με το δίκτυο που υπάρχει.

## Ρεύμα — Τηλέφωνο

Η ηλεκτροδότηση από τη ΔΕΗ υπάρχει πάνω από εικοσιπενταετία. Υπάρχουν αρκετά τηλέφωνα (τηλεφωνικό κέντρο Ραφήνας — 0294), ενώ εκκρεμούν πολλές αιτήσεις για τηλεφωνική σύνδεση.

## Συνολική εκτίμηση — Προοπτικές

Η Ραφήνα σήμερα είναι σημαντικό παραθεριστικό κέντρο με λιμάνι, επιβατικού χαρακτήρα. Ταυτόχρονα ε-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗΝ 6 ΣΕΛ.



# Συναυλία βυζαντινής μουσικής

Στη Νέα Τρίγλια και στην αίθουσα του Πνευματικού Κέντρου της εκκλησίας, με την ευλογία του σεβασμιωτάτου μητροπολίτου Κασσανδρείας κ. Συνεσίου, με την ευχή του αιδεσιμωτάτου εφημερίου κ. Γεωργίου Παλύζου, με τη φροντίδα των δραστήριων μελών του εκκλησιαστικού συμβουλίου της Παντοθαλίτσας, με την πρόθυμη ανταπόκριση του προεδρείου του Συλλόγου των ιεροψαλτών Χαλκιδικής και με την παρουσία πλήθους ενοριτών, στις 20 Φεβρουαρίου 1985 η χορωδία του Συλλόγου πραγματοποίησε συναυλία βυζαντινής μουσικής και έψαλλε διάφορες συνθέσεις παλαιών διακεκριμένων Βυζαντινών μουσικοδιδασκάλων, κατά το παραδοσιακό βυζαντινό ύφος του Οικουμενικού πατριαρχικού θρόνου, υπό την διεύθυνση του Άρχοντος Λαμπάδριου της Μεγάλης του Χριστού Εκκλησίας της Κωνσταντινουπόλεως κ. Ελευθερίου Γεωργιάδη.

Η χορωδία μεταξύ των άλλων, έψαλλε και μελωδίες του γνωστού στην Παλαιά Τρίγλια αείμνηστου πρωτοψάλτου του πατριαρχείου Κωνσταντι-

νουπόλεως Κων. Πρίγγου. Ο ενθουσιασμός και η συγκίνηση των κατοίκων ήταν έκδηλη, γιατί η εκδήλωση αυτή θύμιζε τη χαμένη πατρίδα.

Την εισήγηση με σχετικό σχόλιο για κάθε μελωδία έκανε ο πρόεδρος του Συλλόγου των ιεροψαλτών, καθηγητής κ. Κων. Χιώτος.

Η συναυλία σημείωσε μεγάλη και καταπληκτική επιτυχία και έκλεισε με παρατεταμένα χειροκροτήματα και σχετική ομιλία του π. Γεωργίου.

Μετά την εκδήλωση, το εκκλησιαστικό συμβούλιο παρέθεσε πλούσιο δείπνο, προς τιμήν του προεδρείου του Συλλόγου και των μελών της χορωδίας των ιεροψαλτών.

Κατά τη διάρκεια του δείπνου ο μάκτρος Άρχων Λαμπάδριος ανταποκρινόμενος σε αίτημα του π. Γεωργίου, έψαλλε με συνοδεία ισουκρατήματος διάφορες δικές του συνθέσεις και χάρισε με την επιδελτική του μαεστρία και τη μεταλλική του φωνή μια αξέχαστη και ανέλπιστα εκκλησιαστική Κωνσταντινουπολίτικη μουσική πανδαισία στη Ν. Τρίγλια.

## ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΙΜΑΤΟΣ ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ

Πραγματοποιήθηκε για μια ακόμη φορά η αιμοδοσία. Έτσι η ευγενική αυτή προσφορά αίματος των Τριγλιανών επανηλθόθη για πέμπτη συνεχή χρονιά.

Θα ήθελα, σαν πρόεδρος της κοινότητας, να ευχαριστήσω μέσω της εφημερίδας όλους τους δημότες που ανταποκρίθηκαν στο κάλεσμα με την έξοχη αυτή χειρονομία. Έτσι έχουμε σήμερα μια παρακαταθήκη αίματος, αποτελούμενη από 80 φιάλες, εξαιρετική προσφορά ατόμων με συναίσθηση καθήκοντος απέναντι στον συνάνθρωπο που υποφέρει, με σεβασμό απέναντι στον εαυτό τους.

Πιστεύω ότι πρέπει να γίνει

συνειδηση όλων μας η προσφορά αίματος και να κατανοήσουμε ότι η μικρή απόλειά του δεν ελάτπει τον οργανισμό, διότι το χαμένο αίμα αναπαράγεται σύντομα, παράλληλα δε υφιστάμεθα ένα τέστ που καμιά φορά είναι καθοριστικό για την υγεία μας, διότι ενδέχεται να αποκαλυφθεί ασθένεια που δεν έχουμε μόνοι μας εντοπίσει.

Συνεπώς αυτή η αφιλοκερδής προσφορά αίματος δεν έχει μοναδικό σκοπό να γίνει αμορμή για την αποκατάσταση της υγείας ή και τη συνέχιση της ζωής, καμιά φορά, συνδημοτών μας, αλλά και να καταστεί ένας παράγων πρόληψης ασθενειών μας.

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ο Σύλλογος Τριγλιανών μετά του Πολιτιστικού Συλλόγου Νέας Τρίγλιας, προσκαλούν όλους τους φίλους και τους πατριώτες στο λαϊκό γλέντι που θα γίνει στο κέντρο της πλατείας Νέας Τρίγλιας τη Δευτέρα του Πάσχα 15-4-1985.

Θα προσφερθούν δωρεάν σε όλους τους προσκεκλημένους αρνί σούβλας, αυγά, τσουρέκι και ποτό.

● Οικιακά ηλεκτρικά συσκευαία — Έγχρωμες τηλεοράσεις — Φωτιστικά ΑΔΕΛΦΟΙ ΚΟΚΚΑΛΑ Ο.Ε.

ΥΨΗΛΑΝΤΟΥ 47, ΝΕΑ ΕΛΒΕΤΙΑ — ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ  
Τηλέφωνο 316.311

## ΕΙΚΑΣΤΙΚΑ

ΜΥΣΤΙΚΙΣΜΟΣ και ΠΑΡΑΜΥΘΙ σε ακουαρέλλα και ζωγραφική σε μετάλλι



Λίγο πριν τα προηγούμενα Χριστούγεννα, η γνωστή σε όλους μας Ελληνίδα και Τριγλιανή Αναστασία Καλλπάκη-Γεωργουλόκη παρουσίασε το έργο της «Θέματα από την ελληνική μυθολογία» στην γκαλερί «51 Χίλντεν» της κ. Κέλκα Κόστερ.

Η συμπατριώτισσά μας απέσπασε τις καλύτερες κριτικές από τον γερμανικό τύπο και την γερμανική τηλεόραση, όπου παρουσιάστηκε συνέντευξή της στις 22 Δεκεμβρίου 1984 από το ZDF πρόγραμμα στην εκπομπή «Γείτονες στην Ευρώπη».

Επίσης η έκθεσή της παρουσιάστηκε στις 16-12-84 από το WDR πρόγραμμα της γερμανικής τηλεόρασης.

Σημαντικό επίσης είναι το γεγονός ότι της έγινε πρότασης να διδάξει σαν καθηγήτρια Τέχνης στο πανεπιστήμιο του Βούπερταλ όπου και διαμένει.

Της ευχόμαστε πραγματοποίηση των στόχων της.

## ΑΥΤΟΒΙΟΓΡΑΦΙΚΑ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ 1η ΣΕΛ. όμως δεν περνά και στερημένα γερατειά — είναι στην περίπτωση του το εύρημα της π ρ ά ξ η ς, του έργου του, το ατιμώτο μετάλλιο μιας ζωής και ενός καταιδρωμένου και απλήρωτου μόχθου, αφιερωμένου στην κατηρέμηση απελπισμένων ψυχών, στη θεραπεία άρρωστων, ταλαιπωρημένων σωματιών.

Αυτά — και φτάνουν. Τα περισσότερα — όπως και αυτά τα λίγα — θα προσκρούσουν στη μετριοφροσύνη του αγαπημένου από όλους μας Απόστολου Τσίτερ.

Εύγε γιατρέ και άνθρωπε! Αυτός που γράφει το κείμενο αυτό σε τιμά και σε ευχαριστεί. Σε τιμά ως άνθρωπος, ως Τριγλιανός, που υπήρξε οπωσδήποτε άρρωστος σου μπροστά από εξήντα περίπου χρόνια στη Νέα Τρίγλια και σε ευχαριστεί ως πατέρας νέου σχετικά γιατρού, στον οποίο έστειλε στην μακρινή Αυστραλία, το βιβλίο σου «Ιστορία μιας ζωής», ως πολύτιμο και χρήσιμο δώρο.

# Κριτική βιβλίων

Αγαπητέ κ. Πιστικίδη, Πολλές φορές στην εξοχή που βρίσκόμουν, στις αρχές του Ιούνη, και διάβαζα το βιβλίο σου «Τρίγλια», σηκώθηκα γεμάτος ενθουσιασμό για την άριστη από πλευράς τέχνης εργασία σου, και θέλησα να σου τηλεφωνήσω για να σου εκφράσω τη χαρά και τον θαυμασμό μου. Γιατί το βιβλίο σου δεν είναι μονάχα ένα τραγικό οδοιπορικό μιάς ξεριζωμένης μερίδας του ελληνικού λαού, μιάς μερίδας που σήκωσε την οργή και τη θαρραλότητα του πιο σκληρού τύραννου που γνώρισε ο κόσμος. Το βιβλίο σου αυτό είναι και ένα ιστόρημα δόκιμο, αλλά και ένα λογοτεχνικό είδος θεατρικού λόγου δοσμένα όλα με την απλότητα και την αμορφιά που είναι χαρακτηριστικό του δόκιμου συγγραφέα και που είσαι ένας συνάδελφος πολύ επιτυχημένος στο είδος που καλλιεργείς.

Πολλές φορές στάθηκα, συγκινηθήκα, κι έκλαιφα, τότε θυμήθηκα γιατί δεν μπόρεσες κάποτε να συνεχίσεις την ανάγνωση κι ήταν τα μάτια σου δακρυσιμένα γιατί αυτή τη συγκίνηση την ένοιωσα κι εγώ πολλές φορές.

Σέ σφίγγω το χέρι συναδελφικά.

ΝΙΚΟΣ ΚΑΜΒΥΣΗΣ  
λογοτέχνης - ποιητής  
Αντιγόνης 27  
Ηράκλειο Αττικής

Αγαπητέ κ. Πιστικίδη, Έλαβα το βιβλίο σας και σας ευχαριστώ για την καλοσύνη που είχατε να μου το στείλετε. Το πλούσιο ιστορικό και λογογραφικό υλικό που συγκεντρώσατε για την Τρίγλια αποκαλύπτει τις αρχαιοελληνικές της ρίζες, τις περιπέτειες και τις δοκιμασίες των κατοίκων της, τα χαρακτηριστικά λογογραφικά τους έθιμα. Αυτό το υλικό φανερώνει την ακμή, τη δραστηριότητα, αλλά και την τραγωδία που ακολούθησε στις αρχές του αιώνα μας, για τις ελληνικές πόλεις της Μικρασίας, για ολόκληρο τον ελληνισμό της.

Η μελέτη σας αποτελεί σημαντική συμβολή στη Μικρασιατική βιβλιογραφία και μας φέρνει κοντά στα συγκλονιστικά γεγονότα μιάς από τις πιο δραματικές εποχές του νεοελληνικού έθνους.

Με θερμούς χαιρετισμούς ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΣΤΑΜΕΛΟΣ μέλος του Δ. Συμβουλίου του Ελληνικού Κέντρου της Διεθνούς Εταιρείας Λογοτεχνικών Κριτικών

Ένα ωραίο βιβλίο, γραμμένο από γυναίκα αυτή τη φορά, την Τριγλιανή κ. Σοφία

Γιαρένη, το πέμπτο κατά σειρά, μετά το «Βρύκειον Τρίγλια» του αείμνηστου καθηγητή Τρύφωνα Ευαγγελίδη, το «Τρίγλια του Κυανού Κόλλπου» του γιατρού Απόστολου Τσίτερ, τον Μονόλογο του κ. Αναστάση Τακά και το «Τρίγλια Βιθυνίας» του Θανάση Πιστικίδη, έρχεται να συμπληρώσει μια σειρά από βιβλία για την Τρίγλια, για τις χαμένες πατρίδες από ανθρώπους που δεν τις ξεχούν γιατί τις αγάπησαν τόσο πολύ.

Η κ. Σοφία Γιαρένη μπορεί να μη γράφει ιστορικά γεγονότα της χαμένης πατρίδας της. Μέσα όμως από το βιβλίο της ξεπηδά η αγάπη και ο νόστος για την πατρίδα που γεννήθηκε. Η βασανισμένη ζωή μιάς προσφυγοπούλας, ο αγώνας για επιβίωση, η δουλειά στα ξένα χέρια, στα ξένα σπίτια, η αδικία μέσα από την οικογένεια, η αδικία από το δικό της περιβάλλον. Και ύστερα η εηλικίωση, η αγάπη, ο έρωτας για ένα άνδρα, που γίνεται σύζυγος, τα δικαιώματα στη ζωή. Τα λέει

όλα η κ. Σοφία, δεν μας κρύβει τίποτε. Δεν έχει σεμνοτυφίες και συναισθηματισμούς, μας μιλάει για τον άνδρα που αγάπησε και σύνδεσε τη ζωή της, έκανε οικογένεια και τώρα ο διπλός αγώνας για επιβίωση.

Δύσκολη η περίοδος της κατοχής, ο άνδρας ατυχεί στην υγεία του, τα παιδιά πρέπει να ζήσουν. Φοβερός αγώνας για ζωή. Το χωραφάκι που σπέρνει με λίγο στάρι, ο κατακτητής το κάνει ναρκωπένδιο. Μέσα από τα συρματοπλέγματα του ναρκωπένδιου σέρνεται η κ. Σοφία για να θηρίσει λίγα δεμάτια στάρι να ταΐσει τα μικρά παιδιά της. Πόσες γυναίκες θα μπορούσαν να μας διηγηθούν, να μας μιλήσουν για τέτοια ζωή, για τόσο αγώνα, για τόση προσπάθεια;

Ένα μεγάλο μπράβο στην κ. Σοφία Γιαρένη, θα ήταν η ελάχιστη προσφορά μας στην εργασία της αυτή, για το ωραίο βιβλίο που μας χάρισε.

ΘΑΝΑΣΗΣ ΠΙΣΤΙΚΙΔΗΣ

## Ο ΕΤΗΣΙΟΣ ΧΟΡΟΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΡΑΦΗΝΑΣ

Όπως κάθε χρόνο έτσι και φέτος δόθηκε ο χορός του Συλλόγου των Τριγλιανών του παραρτήματος Ραφήνας στις 24 Φεβρουαρίου 1985, την τελευταία Κυριακή των Απόκριων το βράδυ, στο κέντρο «Βαλανιδιά» του Μάκη Μαλάκη.

Η αίθουσα γέμισε με 150 άτομα από μέλη και φίλους του Συλλόγου.

Παραβρέθηκε ολόκληρο το Διοικ. Συμβούλιο του Συλλόγου με επικεφαλής τον πρόεδρο κ. Διογένη Παλπατζή που χαιρέτησε και ευχαρίστησε τους παραβρισκόμενους.

Έγινε κλήρωση του λαχείου του Συλλόγου και μοιράστηκαν πολλά και πλούσια δώρα.

Όλος ο κόσμος γλέντησε και χόρεψε με την ορχήστρα της Ραφήνας. Τραγουδίσαν ο Μάκης Λαδόπουλος και ο Στέλιος Σιδέρης με φινάλε τα τραγούδια της Τρίγλιας.

ΓΙΩΡΓΟΣ ΤΣΕΡΟΠΟΥΛΟΣ

## ΤΕΣΤ ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ ΑΠΟ ΤΟ ΣΥΛΛΟΓΟ ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΡΑΦΗΝΑΣ

Με πρωτοβουλία του αντιπροέδρου του Συλλόγου Τριγλιανών του παραρτήματος Ραφήνας Ανδρέα Κεχαγιόγλου, το υπουργείο κοινωνικών υπηρεσιών έστειλε στη Ραφήνα την Παρασκευή 1 Μαρτίου 1985 συνεργείο που έκαμε στις γυναίκες της Ραφήνας τέστ Παπανικολάου.

Η προσέλευση των γυναικών, μελών και φίλων του Συλλόγου, ήταν αυθόρμητος.

Το συνεργείο θα επανέλθει γιατί δεν πρόλαβε να κάμει

τέστ σε όλες τις γυναίκες.

Το συνεργείο πλαισίωσαν και βοήθησαν οι γυναίκες των μελών του Διοικητικού Συμβουλίου.

Η εκδήλωση αυτή ήταν μια από τις πολλές που προσέφερε ο Σύλλογος στους Ραφηνιώτες και τις Ραφηνιώτισσες όπως η προηγούμενη της τράπεζας αίματος, που θα επανηλθόθη πολύ σύντομα, για να δώσουν αίμα και όσοι δεν έδωσαν.

ΓΕΩΡ. ΤΣΕΡΟΠΟΥΛΟΣ

## ΣΥΓΧΡΟΝΟΝ ΒΟΥΛΚΑΝΙΖΑΤΕΡ

ΣΥΓΚΟΛΛΗΣΕΙΣ ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ  
ΕΛΑΣΤΙΚΩΝ ΤΡΟΧΟΦΟΡΩΝ  
ΕΜΠΟΡΙΑ ΕΛΑΣΤΙΚΩΝ ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ  
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΚΑΜΠΑΣ  
Νέα Τρίγλια Χαλκιδικής — Τηλ. (0373) 51-234

## όπτικά



Β. ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ 28 α  
● Στοά οδοντιατρικής  
«Εναντι» ΜΟΔΙΑΝΟΥ.

σαρρή

## ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ

Το βιβλίο του Θανάση Πιστικίδη «ΤΡΙΓΛΙΑ ΒΙΘΥΝΙΑΣ» θα το βρείτε στα γραφεία του Συλλόγου Τριγλιανών Θεσσαλονίκης και στο παράρτημα του Συλλόγου Νέας Τρίγλιας.

Π. ΚΑΡΡΑΣ — Γ. ΓΚΟΥΝΕΛΑΣ

**Νεοκλασικά  
Επιπλα**

ΜΑΡΑΣΛΗ 57 & ΝΕΜΕΑΣ ΤΗΛ. 308.764  
ΧΑΡΙΛΑΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ



# Ο Π.Ο. Τρίγλιας διεκδικεί την άνοδό του στη Γ' Εθνική

Η ομάδα της Νέας Τρίγλιας, είναι το ποδοσφαιρικό καμάρι του νομού Χαλκιδικής, γιατί από τότε που ανέθηκε στην εθνική ερασιτεχνική κατηγορία, όχι μόνο δεν κινδύνευε να υποβιβαστεί (κάτι που είναι συχνό στις ομάδες της Χαλκιδικής), αλλά έφθασε στο σημείο να πρωταγωνιστεί και να ξεπερνά ομάδες με μεγάλη ποδοσφαιρική προϊστορία.

Κυπελλούχος Χαλκιδικής για τη φετινή περίοδο αναδείχθηκε ο Π. Ο. Τρίγλιας, αφού επιβλήθηκε άνετα του Π.Ο. Καλλικράτειας με σκόρ 5-1. Για να φτάσει στον τελικό ο Π. Ο. Τρίγλιας απέκλεισε τα Μεταλλεία Στρατωνίου με 1-0 εκτός έδρας, τον Φοίνικα Νικήτης 3-1 εκτός έδρας, τον Αστέρα Ν. Συλλάτων 6-1 εντός έδρας, την Ελπίδα Αγίου Παύλου με 4-1 εκτός έδρας και τον Α. Ο. Σημάνδρων με 3-1 εκτός έδρας.

Το κύπελλο απένειμε στον νικητή ο πρόεδρος της ΕΠΣ Χαλκιδικής κ. Π. Καπλάνης, ο οποίος μετά τόν αγώνα έκανε την εξής δήλωση:

«Ο φετινός τελικός ήταν αντάξιος της φήμης των δύο φιναλίστ, έγινε μέσα σε αθλητικά πλαίσια. Η Τρίγλια δικαίωσε τη θέση της στον βαθμολογικό πίνακα της εθνικής ερασιτεχνικής κατηγορίας του 7ου ομίλου και η Καλλικράτεια τη θέση της στο πρωτάθλημα Χαλκιδικής. Εύχομαι στην Τρίγλια καλή επιτυχία στο πρωτάθλημα και στο κύπελλο. Νομίζω ότι η Τρίγλια έχει τις δυνατότητες να φέρει το κύπελλο Ελλάδος ερασιτεχνών στη Χαλκιδική».

Οι κάτοικοι της Ν. Τρίγλιας, έχοντας μέσα τους

τη φλόγα για διάκριση, κατόρθωσαν να κάνουν την Τρίγλια μητρόπολη του ποδοσφαίρου στο νομό Χαλκιδικής. Όνειρο όλων είναι να ανεβάσουν την ομάδα τους στη Γ' εθνική.

Στο φετινό πρωτάθλημα ο ΠΟΤ έκανε μέχρι τώρα μια θαυμάσια πορεία και κατόρθωσε να βρίσκεται στο γκρούπ των πρωτοπόρων, αν και ο συναγωνισμός με τις άλλες ομάδες είναι κάπως άνιστος, γιατί:

Αντιμετωπίζει ομάδες με πλούσιο ποδοσφαιρικό παρελθόν και που έχουν την έδρα τους σε μεγάλες πόλεις, όπως ο Πανθραϊκός, ο Παν-

δραμικός, η Ορεστιάδα, το Διδυμότειχο κ.ά.

Η ομάδα της Τρίγλιας έχει ν' αντιμετωπίσει πολλά έξοδα, γιατί κάνει τα περισσότερα χιλιόμετρα απ' όλες τις ομάδες του ομίλου της. Οι περισσότερες απ' αυτές είναι συγκεντρωμένες στη Θράκη και η Τρίγλια αναγκάζεται να κάνει πολλές διαυκτερεύσεις στις πόλεις αυτές.

Αναμφισβήτητα πάντως σημαντικό μερίδιο για τη μέχρι τώρα πετυχημένη πορεία της ομάδας στο πρωτάθλημα, ανήκει εκτός από τους ποδοσφαιριστές, στον προπονητή και τη διοίκηση της ομάδας.

**Ο Σύλλογος των απανταχού Τριγλιανών Θεσσαλονίκης μετά των παραρτημάτων του Νέας Τρίγλιας και Ραφήνας εύχονται σε όλους τους συμπατριώτες και συμπατριώτισσες ως και στους φίλους του Συλλόγου**

**ΚΑΛΗ ΑΝΑΣΤΑΣΗ  
καί  
ΚΑΛΟ ΠΑΣΧΑ**

## Η ΦΙΛΑΡΜΟΝΙΚΗ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΤΡΙΓΛΙΑΣ

Όπως όλοι γνωρίζουμε, στην κοινότητά μας λειτουργεί με τις καλύτερες προοπτικές η Φιλαρμονική μας, δωρεά των αδελφών Ζαρζαβατζή από τον Καναδά.

Κλείνοντας πέντε χρόνια λειτουργίας της, θα ήθελα να ευχαριστήσω δια μέσου της εφημερίδας «Τριγλιανιά Νέα» όλους αυτούς που συνέδραμαν μέχρι σήμερα για τη λειτουργία της, τα έξοδα της οποίας φθάνουν τις 450.

μελλοντική της ανάπτυξη, είναι ένα άλλο μεγάλο θέμα που θα ακολουθήσει με απόψεις-θέσεις «για ένα πρόγραμμα κοινωνικής και οικονομικής ανάπτυξης της Ραφήνας».

Συνοπτικά πρέπει προγραμματισμένα για τώρα και για το μέλλον, να αντιμετωπισθούν τα εξής:

α) Η προστασία του φυσικού περιβάλλοντος και του τοπίου.

β) Η οργάνωση των περιοχών μόνιμης και παραθεριστικής κατοικίας.

γ) Η ανάπτυξη εξυπηρητήσεων (κοινωνικών κ.ά.) απαραίτητων για την καθημερινή ζωή και εξασφάλιση λειτουργικής αυτοδυναμίας της πόλης.

δ) Η ανάπτυξη της τεχνικής και κοινωνικής υποδομής, όχι μόνο για να καλυφθούν ικανοποιητικά οι σημερινές ανάγκες, αλλά και να εξασφαλιστεί η μελλοντική πορεία του τόπου.

**Σ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΣ**

## Ομογενείς που διαπρέπουν στο εξωτερικό

Στη φωτογραφία ο γιατρός κ. Ευστάθιος Βασ. Μπαρούνης, ο οποίος γεννήθηκε στον Καναδά



από Τριγλιανούς γονείς. Η μητέρα του είναι η αδερφή του Κώστα και Τζιβάνη Μακασίκη. Εξελέγη γερουσιαστής στην καναδική κυβέρνηση μεταξύ 450.000 ομογενών. Το αξίωμα αυτό το έλαβε επάξια γιατί εργάστηκε σκληρά και πρόσφερε πολύτιμες υπηρεσίες στους συμπατριώτες ως και σε όλους τους Έλληνες του Καναδά

## ΡΑΦΗΝΙΩΤΙΚΕΣ ΕΙΔΗΣΟΥΛΕΣ

ΤΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ της ύδρευσης της Ραφήνας φαίνεται πως βρίσκεται πια προς το τέλος του. Τα συνεργεία της Ε.Υ.Δ.Α.Π., δουλεύοντας πυρετωδώς στις συνδέσεις του δικτύου διανομής τον τελευταίο καιρό, θα τελειώσουν γρήγορα ελπίζουμε τις εργασίες τους, για να μας δώσουν το νερό και να ξεδιψάσουμε πια οι διψασμένοι Ραφήνιωτες...

ΑΛΛΑ και το θέμα της τοποθέτησης γεφυροπλάστιγγας του Λιμενικού Ταμείου, ύστερα από τους αγώνες του λαού της Ραφήνας και την απομάκρυνση του άσχητου εκείνου προέδρου, που για μήνες αναστάτωσε τη Ραφήνα και δημιουργήσε και δικαστικούς αγώνες μεταξύ κοινότητας και Λιμενικού Ταμείου, φαίνεται πως βρίσκεται στο σωστό του δρόμο, ύστερα και από τον διορισμό δύο νέων μελών στο πιο πάνω Ταμείο. Στο μεταξύ, τα υπόλοιπα έργα επέκτασης του λιμενικού συνεχίζονται.

ΕΙΝΑΙ άξιο κάθε επαίνου το Διοικ. Συμβούλιο του Συλλόγου Τριγλιανών Ραφήνας για τη δραστηριότητά του και τις πρωτοβουλίες του τόσο για την ίδρυση της τράπεζας αίματος, όσο και για το τέστ Παπανικολάου που έγινε για τις γυναίκες της Ραφήνας την 1η του Μάρτη. Ο λαός της Ραφήνας τους συγχαίρει και περιμένει καινούργιες τους δραστηριότητες.

## ΜΙΑ ΜΗΤΕΡΑ ΔΥΟ ΠΑΙΔΙΩΝ ΑΠΟ ΤΗ ΝΕΑ ΤΡΙΓΛΙΑ ΞΑΝΑΒΛΕΠΕΙ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ ΜΙΑΣ ΝΕΚΡΗΣ

Πρόσφατα μια συμπατριώτισσά μας, η κ. Ελένη Αρβανίτη, ξαναβρήκε το φως της, χάρις στον κερατοειδή πτωματικού δότη, της θανούσης 46χρονης Ευφροσύνης Σωτηριάδη, από τη Φτελιά Δράμας.

Η εγχείρηση έγινε στο Ιπποκράτειο νοσοκομείο από εκλεκτούς γιατρούς και σημείωσε μεγάλη επιτυχία. Η συμπατριώτισσά μας ξανα-

βρήκε το φως της. Σημειώτεον, ότι η Σωτηριάδη λίγο πριν πεθάνη, ακούσασα την προτροπή του αρχιεπισκόπου Σερραφείμ για τέτοιες δωρεές, δήλωσε η ίδια ότι προσφέρει τα μάτια της γι' αυτό το σκοπό, με τη συγκατάθεση και του συζύγου της.

Τέτοιες πράξεις τιμούν αυτούς που τις πράττουν.

## Ο ΑΠΟΚΡΙΑΤΙΚΟΣ ΧΟΡΟΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ ΘΕΣΣΟΝΙΚΗΣ ΜΕΤΑ ΤΟΥ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ Ν. ΤΡΙΓΛΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Ο ετήσιος αποκριάτικος χορός του Συλλόγου μας έγινε στις 17 Φεβρουαρίου 1985 όπως εκ των προτέρων είχε προαποφασισθεί, στο κέντρο «Θεσσαλονικιά» της πόλεώς μας, μέσα σε ατμόσφαιρα ζεστή και πολύ κεφάτη, ανάμεσα σε συντροφιά φίλων και εκλεκτών συμπατριωτών, με πλούσιο καλλιτεχνικό πρόγραμμα από εκλεκτούς καλλιτέχνες και ωραίο μπαλέτο.

Κατά τη διάρκεια του χορού κληρώθηκαν αρκετά και πλούσια δώρα, τα οποία κέρδισαν πολλοί συμπατριώτες.

Για τη λαχειοφόρο αγορά του χορού μας, εκτός τα δώρα που πρόσφεραν ο Σύλλογος Τριγλιανών Θεσσαλονίκης και το παράρτημα του Συλλόγου Νέας Τρίγλιας ως και το Συμβούλιο του Πολιτιστικού Συλλόγου, πολλά και ακριβά δώρα πρόσφεραν και οι παρακάτω φίλοι και συμπατριώτες μας, τους οποίους και ευχαριστούμε θερμάτα:

Ακτοπλοία Καβουνίδη, Α.Ε. ΚΙΜ Σ. Δαμίγου, Α.Ε. «Νανά» Ιωάν. Καραθάνου, κατάστημα κ. Πεπόνη, επιλοποιία κ. Παναγ. Καρρά, τουριστικό γραφείο κ. Βασ. Αράπογλου, ψησταριά «Σαλλιάρη» Νέα Τρίγλια, ψησταριά «Σαλλιάρη» Θεσσαλονίκη, ψησταριά Χατζηπέτρου Νέα Τρίγλια, κατάστημα καλλυντικών Μπέζα κ. Ελισάβετ Τρύφωνα, τα καταστήματα Αγγελικής Στεργίου, Δημ. Τσιρακιάνη, «Άστρον», Λαδόπουλου, Γεωργίου, Μάνου, Μουμιτζόγλου, Σαπίδη, «Νέον», «Λευθέρης», «Κάστα», Χαριτίδη, Παπαδημητρίου «Τέχνη», Αθανασιάδη, Γεωργ. Καγιοπούλου, Στέλλας Λαχανούδη, Βασ. Κυπριώτη, Γεωρ. Ορφανίδη, Τσιρώνη, τον Συνεταιρισμό Νέας Τρίγλιας, τους Γιατζιτζόγλου — Ευθυμιάδη και Ευτέρπη Κωνσταντάρα.

## Η ΦΙΛΑΡΜΟΝΙΚΗ ΤΗΣ ΡΑΦΗΝΑΣ



Η Φιλαρμονική της Ραφήνας κατά την πρώτη Προτοχορική εμφάνισή της

## ΣΥΓΚΙΝΗΤΙΚΗ ΧΕΙΡΟΝΟΜΙΑ ΤΗΣ κ. ΑΡΙΑΔΝΗΣ ΚΑΒΟΥΝΙΔΟΥ

Πληροφορηθήκαμε, ότι η κ. Αριάδνη χήρα Βάσου Καβουνίδη, πριν λίγο καιρό λησμονήσε στο ταξί που χρησιμοποίησε για να κάνει κάποια διαδρομή, ένα δέμα με χρυσαφικά και άλλα τιμαλφή μεγάλης αξίας. Όταν φθάνοντας στο σπίτι της διαπίστωσε το αποτέλεσμα της σφρημαδάς της, ποτέ δεν φανταζόταν ότι ήταν δυνατόν αυτά που κατά τη γνώμη της είχε χάσει, θα τα ξανάβρισκε.

Η πραγματικότητα όμως αποδείχτηκε διαφορετική. Ο ευσυνείδητος οδηγός του ταξί παρέδωσε στην αστυνομία το δέμα και στη συνέχεια με τη βοήθεια του κοσμηματοπώλη εντοπίστηκε η κ. Αριάδνη Καβουνίδου και της το παρέδωσαν.

Η κ. Αριάδνη Καβουνίδου, εκτιμώντας την εντιμότητα του άγνωστου αυτού ευσυνείδητου οδηγού ταξί, του πρόσφερε αμέσως το ποσό των διακοσίων χιλιάδων (200.000) δραχμών και τη δυνατότητα πραγματοποίησης δωρεάν μιας κρουαζιέρας σ' ολόκληρη την οικο-

γένειά του και τον ίδιο το επόμενο καλοκαίρι, προσφορά ακόμη μεγαλύτερη και από τα μετρητά.

Το σημείωμα αυτό δημοσιεύεται για να γίνει γνωστό σ' όλους τους συμπατριώτες μας πως δεν έλλειψαν από τη σημερινή εποχή οι άνθρωποι, που αν και μικροί βιοπαλασταί, διακρίνονται για την εντιμότητά τους, καθώς και εκείνοι, που όταν διαπιστώνουν έμπρακτα από συγκεκριμένες πράξεις, την ύπαρξη τέτοιων ανθρώπων, σπεύδουν να τους ανταμείψουν πλουσιοπάροχα. Και στους μεν και στους δε, αξίζει ένα μεγάλο εύγε!

Ο πρόεδρος του Συλλόγου ΙΟΡΔΑΝΗΣ ΣΤΕΡΓΙΟΥ

## ΕΚΔΡΟΜΗ ΣΤΗΝ ΚΡΗΤΗ

Το παράρτημα Νέας Τρίγλιας του Συλλόγου Τριγλιανών, διοργανώνει για την Τρίτη του Πάσχα 16 Απριλίου 1985 επτάμερη εκδρομή στην Κρήτη.